# SSS **SIEDLE**



Bedienungsanleitung Siedle Scope Scope Mobilteil Smart Gateway Mini

S 851-0 SZM 851-0 SGM 650-0

# Inhalt

Übersicht		Mobilteil abmelden	26	Name Mobilteil	 52
Schnellübersicht	4	Sprache einstellen	26	Mobilteil an der Basisstation	—
Scope-Mobilteil	 5	Datum und Uhrzeit einstellen	27	(Smart Gateway Mini)	
Display-Navigation	6	Grundfunktionen		anmelden	53
Bestätigen-/Navigieren-Tasten:		Mobilteil ein- und ausschalten	29	Display – Helligkeit	54
Funktionen im Gespräch	7	Tastensperre	_	Kurzwahl	55
Softkey: Funktionen im		ein- und ausschalten	29	Neue Kurzwahl hinzufügen	56
Gespräch	7	Türöffner auslösen	30	Kurzwahl betätigen	59
Display-Symbole	8	Anrufe annehmen	30	Kurzwahl bearbeiten/ersetzen	59
Menüstruktur Mobilteil	9	Türöffner auslösen mit		Kurzwahl löschen	60
Systemübersicht	10	GAP-Endgeräten	31	System	
Siedle Scope –	4.4	Gespräch beenden	32	Allgemeines	61
Das Eine für alles	11	Rufnummer wählen	32	Eco-Modus ein- und aus-	
Sicherheitshinweise		Texte eingeben und bearbeiten	33	schalten	62
Achtung	13	Freisprechen		Anmeldemodus einschalten	63
Elektrische Spannung	13	ein- und ausschalten	34	Repeatermodus aktivieren	64
Akku-Sicherheit	13	Bestätigen-/Navigieren-Tasten:	25	Wahlpause einstellen	66
Medizinische Geräte/	12	Funktionen im Gespräch	35	Präfix – Vorwahl (International)	67
Einrichtungen	13	Mikrofonsperre aktivieren und deaktivieren	36	Präfix –	<b>C</b> 0
Allgemeine Hinweise		Lautstärke einstellen	37	Amtskennziffer festlegen	68
Schützen Sie Ihr Eigentum!	14	Rückfrage (Flash-Funktion)	38	Flashzeit einstellen	69
Rechtlicher Hinweis	15	Makeln	40	PIN ändern	70
Pflegehinweise	15	Gespräch weiterleiten	41	Werkseinstellung – Mobilteil	71
Kontakt mit Flüssigkeiten	15	Videobild	42	Werkseinstellung – Basisstation	72
Erste Schritte		Bildausschnitt festlegen	42	Einstellungen	
Lieferumfang prüfen	16	Türrufbilder anzeigen	43	Systeminformationen abfragen	74
Ladeschale für Scope Mobilteil	16	Hauptmenü		Telefonbuch	
Mobilteil aufladen	18	Allgemeines	44	Allgemeines	75
Lade- und Betriebszeiten	19	Ruflisten	45	Kontakt anrufen	77
Basisstation/Smart Gateway Mini in Betrieb nehmen	20		45	Telefonbuch-Optionen	78
	20	Einstellungen	46	Neuen Kontakt erstellen	79
Mobilteil einschalten	21	Einstellungen		Kontakt löschen	80
Mobilteil an der Basisstation anmelden	21	Töne / Signale	47	Kontakt kopieren	81
Display-Navigation	22	Gesprächslautstärke einstellen	48	Telefonbuch löschen	82
Mobilteil an der Basisstation		Einstellungen für verschiedene Rufarten anpassen	49	Telefonbuch kopieren	83
anmelden	23	Rufton einstellen	49	Kontakt bearbeiten	84
Anmelden mit einem bereits		Anzahl der Rufsignale festlegen	50	Menü – Intercom	
angemeldeten Mobilteil	24	Ruftonlautstärke einstellen	50	Allgemeines	85
Anmelden über die browser-		Hinweistöne: Signalton,		Innengeräte anrufen	86
basierte Bedien-Oberfläche der Basisstation	25	Tastentöne, Akkuwarnton	51	Tür anrufen	87

Schalten	88
Türmatik aktivieren	89
Türrufweiterleitung aktivieren	90
Türöffner auslösen	91
Türlautsprecher abschalten	92
Gespräch beenden	92
Basisstation/ Smart Gateway Mini	
Allgemeines	93
Sicherheitshinweise	93
Menüstruktur Bedienoberfläche	94
Anmelden als Administrator	95
Abmelden	97
Anmelden als Benutzer	98
Systemstatus	100
Passwort ändern	101
Netzwerkeinstellungen ändern	102
Datum und Uhrzeit einstellen	103
PIN ändern	104
Anmeldemodus einschalten – Mobilteil anmelden	105
Mobilteile verwalten – Name Mobilteil ändern	106
Mobilteil abmelden	107
App-Teilnehmer anlegen	108
App-Teilnehmer löschen	109
Kontakte zwischen Mobilteilen kopieren	110
Kontakte vom Mobilteil löschen	111
Kontakt hinzufügen	112
Kontakt suchen und bearbeiten	113
Kontakt suchen und löschen	114
System aktualisieren	115
Mobilteile aktualisieren	
Mobilteile aktualisieren	117
Siedle App für Smart Gateway Mini	
Allgemeines	119
Sicherheitshinweise	119
Funktionen	119

Verhalten bei	
Verbindungseinschränkungen	120
App-Teilnehmer anmelden	120
Automatische Bildspeicherung	121
Rechtliche Hinweise	121
Symbolerklärung	121
App-Teilnehmer	
abmelden und löschen	122
Hotelmodus	123
Demo-Modus	124
Entsorgung	125
Vereinfachte	
EG-Konformitätserklärung	125
Index	126

# Diese Bedienungsanleitung ergänzt/wird ergänzt durch:

- Produktinformation Scope (\$ 851-0)
- Inbetriebnahmeanleitung Scope (\$ 851-0)
- Systemhandbuch für In-Home-Bus Video
  Die jeweils aktuelle Ausgabe finden
  Sie im Downloadbereich unter
  www.siedle.com

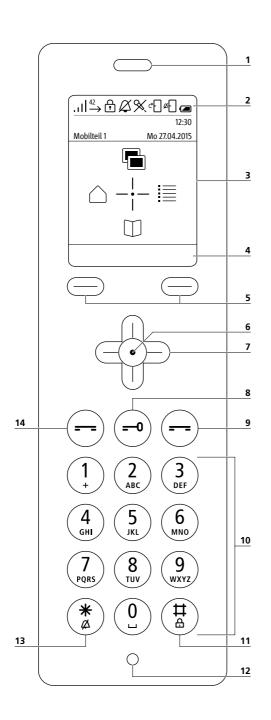
# Druckfehler vorbehalten.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor.

# Übersicht

# Schnellübersicht

Telefonieren	30, 32
Türöffner auslösen	30, 31, 91
Kurzwahl betätigen	59
Innengeräte anrufen	86
Türsprechstellen anrufen	87
Schaltfunktionen auslösen	88
Türmatik ein-/ausschalten	89
Türrufweiterleitung aktivieren/deaktivieren	90



# 1 Lautsprecher

zum Diskretsprechen. Der Lautsprecher zum Freisprechen befindet sich auf der Rückseite

#### 2 Display-Symbole:

Statusanzeigen verschiedener Funktionen (Angezeigte Display-Symbole sind abhängig von den Einstellungen.)

#### 3 Display

mit Startbildschirm im Betriebszustand

# **4 Menüabhängige Funktionen/ Kurzwahleinträge** der Softkeys (Display-Tasten)

# 5 Linker/rechter Softkey (Display-Tasten):

Menüabhängige Funktionen wählen, Kurzwahl I/II wählen

# 6 Bestätigen-Taste:

Menüauswahl bestätigen

#### 7 Navigieren-Tasten:

Menüs aufrufen und navigieren

# **8 Türöffnertaste:** Türöffner auslösen

9 Beenden-Taste (rotes Hörersymbol): (Kurz drücken: Anruf ablehnen, Gespräch beenden, eine Menüebene zurück, laufende Funktion abbrechen, Betriebszustand aktivieren), (Min. 3 Sekunden im Betriebs-/Auszustand drücken: Mobilteil ein-/ausschalten)

## 10 Tasten (0-9):

Eingabe von Ziffern, Zeichen und Buchstaben

#### 11 Raute-Taste:

(Min. 3 Sekunden im Betriebszustand drücken: Tastensperre ein-/ausschalten), Bestandteil von Steuercodes (intern/extern)

#### 12 Mikrofon

zum Diskret- und Freisprechen.

#### 13 Stern-Taste:

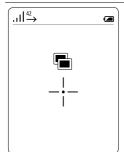
(Min. 3 Sekunden im Betriebszustand drücken: Rufton ein-/ausschalten), Eingabe von Steuercodes (intern/extern)

# 14 Wählen-Taste/Annehmen-Taste (grünes Hörersymbol):

(Kurz drücken: Gespräch annehmen, Rufnummer wählen, Ruflisten aufrufen)

# Übersicht

# Display-Navigation

















**Türrufbilder**Zugriff auf gespeicherte
Türrufbilder.

Hauptmenü Zugriff auf

- Ruflisten
- Telefonbuch
- Einstellungen

# Telefonbuch

Zugriff auf gespeicherte Telefonnummern.

#### Intercom

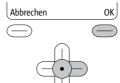
Zugriff auf Funktionen der Gebäudekommunikation:

- Innengeräte/ Türsprechstellen rufen
- Schaltfunktionen auslösen
- Türrufoptionen auswählen (z. B. Türmatik)

## Navigation in allen Menüs



Mit den kreuzförmig angeordneten Navigieren-Tasten (links, rechts, oben, unten) und der Bestätigen-Taste in der Mitte navigieren Sie durch die Menüstruktur des Scope-Mobilteils.



Die Auswahl ist über eine der folgenden Tasten möglich:

- Bestätigen-Taste (Navigation)
- Rechte Navigieren-Taste
- Rechter Softkey (OK, Speichern, usw.).



Ausgewählte Menüpunkte sind im Display mit zwei gelben Linien markiert. In der vorliegenden Bedienungsanleitung sind diese grau dargestellt.



Der linke Softkey ist am häufigsten mit der Funktion (Zurück) belegt. Durch Drücken des Softkeys gelangen Sie in die vorherige Menüebene, ohne Ihre Eingabe/ Änderung zu speichern. Die Beenden-Taste (rotes Hörersymbol) hat die Funktion (Zurück), wenn

#### Funktionen im Gespräch aufrufen

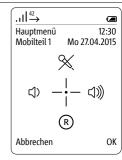
Während eines aktiven Gesprächs, übernehmen die Navigieren-Tasten verschiedene Funktionen:

- Navigieren-Taste oben: Mikrofon Ein/Aus
- Navigieren-Taste links/rechts: Lautstärke Hörer/ Freisprecher
- Navigieren-Taste unten: Flash-Taste (nur bei Telefonie)

Drücken Sie die Bestätigen-Taste im laufenden Gespräch bei Telefonie-/Internrufen.

Die Funktionen der Navigieren-Tasten werden für ca. 1 Sekunde im Display angezeigt. Bei Türrufen mit Videoübertragung, sind die Funktionen über den rechten Softkey (Optionen) auswählbar.





# Navigieren-Tasten: Funktionen im Gespräch ausführen

















Mikrofonsperre Ein/Aus

Gesprächslautstärke +

Rückfrage (Flash-Funktion)

Gesprächslautstärke -

. 1 42

Alternativ stehen mit dem **rechten Softkey (Optionen)** folgende Funktionen zur Auswahl:

- Lautstärke Hörer/Freisprecher
- Freisprechen Ein/Aus
- Mikrofon Ein/Aus
- Rufweiterleitung

Drücken Sie den **rechten Softkey (Optionen) im laufenden Gespräch**. Die **Funktionen** werden im **Display** angezeigt.



<u>.ıll</u> <del>*</del>	•
Hauptmenü	12:30
Mobilteil 1	Mo 27.04.2015
Lautstärke	-11111111111111+
Freisprechen I	in O
Mikrofon Ein	0
Weiterleiten	$\rightarrow$
Zurück	
Abbrechen	ОК

# Übersicht

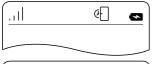
# Display-Symbole

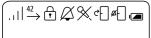
#### Allgemeine Hinweise

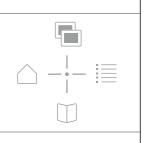
Die Display-Symbole zeigen den Status der verschiedenen Gerätefunktionen an und befinden sich im oberen und unteren DisplavBereich, Ist eine Funktion aktiv, wird ihr Display-Symbol eingeblendet. Folgende Display-Symbole sind ständig eingeblendet:

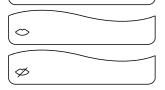
- Verbindungsqualität zur Basisstation (links oben)
- Akku-Ladezustand (rechts oben)

# Symbolübersicht









# Verbindungsqualität

Anzeige der VerbindungsлH qualität vom Mobilteil zur Basisstation/DECT-Repeater in 5 Stufen: voll, gut, mittel, schlecht und kein Empfang:

.... .... التا الت

Im Eco-Modus wird dieses Symbol grün dargestellt.

#### Verpasste Rufe

Anzahl der verpassten Amtsund Türrufe. Im Beispiel wurden 42 Rufe verpasst.

#### Tastensperre aktiviert



Die Tastensperre verhindert das ungewollte Bedienen des Telefons

## Ruftonabschaltung aktiviert



Die Ruftonabschaltung ist für alle eingehenden Rufe aktiviert.

#### Mikrofonsperre aktiviert



Das Mikrofon am Scope ist stumm geschaltet. Ihr Gesprächspartner kann nicht mithören.

# Türrufweiterleitung aktiviert



Eingehende Türrufe werden an eine zuvor festgelegte Rufnummer weitergeleitet.

# Türmatik aktiviert



Der Türöffner wird nach Betätigung der Ruftaste an der Tür automatisch aktiviert die Türmatik kann für eine bestimmte Tür oder für alle Türen aktiviert werden.

## Türrufe deaktiviert



Die Ruftonabschaltung ist für Türrufe aktiviert. Rufe von anderen Innengeräten sowie aus der Telefonanlage werden weiterhin akustisch signalisiert.

#### Akku-Ladezustand







Je nach Ladezustand des Akkus (voll, mittel, niedrig und fast leer) wird eines der folgenden Symbole angezeigt:

#### Akku-Ladevorgang



Der Akku wird geladen.

#### Freisprechen einschalten



Drücken Sie den linken Softkey (Mundsymbol), um das Freisprechen einzuschalten (nur im Gespräch/ Wählvorgang möglich).

# Freisprechen ausschalten



Drücken Sie den linken Softkey (durchgestrichenes Mundsymbol), um das Freisprechen auszuschalten (nur im Gespräch/ Wählvorgang möglich).

# Menüstruktur Mobilteil

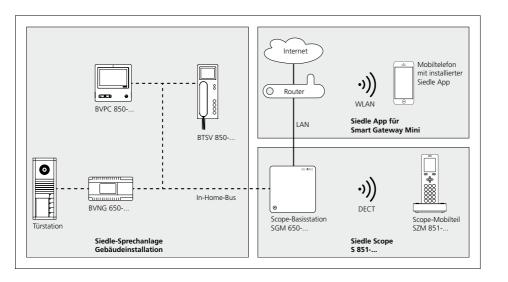
Menüebene 1	Menüebene 2	Menüebene 3	Menüebene 4		
Türrufbilder					
Hauptmenü	Ruflisten	Alle Rufe			
		Verpasste Türrufe			
		Verpasste Rufe			
		Angenommene Rufe			
		Gewählte Nummern			
	Telefonbuch				
	Einstellungen	Sprache			
		Datum / Uhrzeit			
		Töne / Signale	Gespräch		
			Telefonruf		
			Türruf		
			Etagenruf		
			Intercom		
			Hinweistöne		
		Mobilteil	Türruf Ein		
			Name Mobilteil		
			Mobilteil anmelden		
		Display			
		Kurzwahl			
		System	Eco-Modus Ein		
			Anmeldemodus Ein		
			Repeatermodus		
			Wahlpause		
			Präfix		
			Flashzeit		
			PIN		
			Werkseinstellung		
		Status			
Telefonbuch					
Intercom	Innengeräte				
	Türen				
	Schalten				
	Türrufoptionen	Türmatik			
		Türrufweiterleitung			

Hervorgehobene Menüpunkte haben Untermenüpunkte.

# Übersicht

# Systemübersicht

Vereinfachte Darstellung zur Einordnung von Siedle Scope, Siedle App für Smart Gateway Mini und der installierten Siedle-Sprechanlage im Gesamtsystem.



#### **Eine neue Freiheit**

Siedle Scope vereint die Welten der audiovisuellen Türkommunikation und der Festnetz-Telefonie, es ist Video-Innenstation und schnurloses Festnetztelefon in einem. Das heißt: Wo auch immer Sie sich befinden - ob in der Küche, im Bad. im Garten, im Keller, ... -, Scope zeigt Ihnen live, wer vor der Tür steht. Zugleich ist Siedle Scope ein vollwertiges Festnetztelefon mit exzellenter Sprachqualität und zahlreichen Komfortfunktionen. Es zeichnet sich aus durch ein Farhdisplay und die komfortable Freisprechfunktion. Aussagekräftige Symbole und ein klarer Menüaufbau ermöglichen eine einfache und intuitive Bedienung.

#### Die mobile Video-Sprechstelle

Scope bietet alle Funktionen einer Video-Innenstation:

- Unterschiedliche Ruftöne einstellbar für
- Amtsrufe
- Türrufe
- Etagenrufe
- Internrufe
- Auswahl aus verschiedenen Ruftönen
- Integrierte Mithör- und Mitsehsperre
- Interner Bildspeicher
- Mehrere Funktionen programmierbar, z. B. Aufbau von Interngesprächen oder Steuer- und Schaltfunktionen wie Licht schalten oder Türmatik aktivieren
- Statusanzeige im Display bei
- aktiver Sprechverbindung
- aktiver Ruftonabschaltung
- eingeschalteter Türmatik
- Steuerung von Hausfunktionen
- z. B. Licht oder Garagentor

#### Das schnurlose Festnetztelefon

Als Festnetztelefon eingesetzt bietet Scope:

- Hohe Reichweite und exzellente Sprachqualität dank DECT-Standard:
- bis zu 300 m im freien Gelände
- bis zu 50 m im Gebäude
- Eco-Modus mit reduzierter Sendeleistung
- Lange Akku-Betriebszeit
- Telefonbuch, Anruflisten und zahlreiche weitere Telefonfunktionen
- Betrieb mit und ohne Telefonanlage möglich.

Sie können an der Basisstation von Siedle Scope auch DECT-Mobilteile anderer Hersteller betreiben, wenn diese mit dem GAP-Standard kompatibel sind (GAP-fähiges Endgerät). Im Betrieb an Siedle Scope sind jedoch nur Grundfunktionen (z. B. Telefonieren, Audio-Türruf annehmen, usw.) möglich, und nicht der volle Funktionsumfang von Siedle Scope (z. B. Video-Türruf annehmen, zentrale Adressbuchverwaltung usw.). Herstellerspezifische Funktionen Ihres GAP-fähigen Endgeräts (z. B. Mailbox abhören) sind gar nicht oder nur bedingt möglich.

#### App-Anbindung

Scope S 851-... ermöglicht die Anbindung der Siedle-App für In-Home an iOS-Geräten (iPhone und iPad).

#### Administration per Software

Kein umständliches Bedienen über die Telefontastatur. Eine browserbasierte, plattformunabhängige Software macht die Verwaltung der Grundfunktionen ganz einfach und komfortabel

Informationen zur browserbasierten Bedien-Oberfläche der Software entnehmen Sie der Inbetriebnahmeanleitung zu Scope.

Das Smart Gateway Mini SGM 650-0 entspricht der Basisstation S 851-0. Für den Betrieb des SGM 650-0 ist die Siedle App für Smart Gateway Mini erforderlich. Durch Erweiterung des SGM 650-0 um ein Mobilteil SZM 851-0 wird die Einheit zu einem Siedle Scope S 851-0.

#### Lieferumfang

- Siedle Scope Mobilteil mit Akku (Li-lonen 3,7 V)
- Ladeschale mit Steckernetzteil
- Basisstation mit Steckernetzteil
- Anschlusskabel TAE/RJ11
- Netzwerkkabel RJ45 (In-Home)
- Netzwerkkabel RJ45 geschirmt (LAN)
- Inbetriebnahmeanleitung
- Produktinformation

# Zusätzliche Mobilteile

Sie können an dem im Lieferumfang enthaltenen Smart Gateway Mini SGM 650-... (Basisstation) weitere Mobilteile anmelden.

#### Repeater

Um die Reichweite der Basisstation zu erhöhen, können Sie den DECT-Repeater DR 800-0 einsetzen. Beachten Sie dabei, dass die Repeater nicht in Reihe geschaltet werden können. Anderenfalls ist die Störanfälligkeit des Netzes zu hoch.

# Übersicht

Siedle Scope – Das Eine für alles

Im Gegensatz zu Apps stellt Scope die schnurlose Verbindung über den Telefonie-Standard DECT her. Siedle hat DECT um die Video-Übertragung erweitert. Das Ergebnis ist eine mobile Video-Sprechstelle, die in der Kombination von Audio-Qualität, Verfügbarkeit, Standby-Zeit und Betriebssicherheit jede WLANbasierte App um Längen schlägt.

Auch im Design und in der Handhabung ist Scope eine klare Alternative zur App – und damit deren ideale Ergänzung. Große mechanische Tasten mit taktiler Rückmeldung, massive Materialien in präziser Verarbeitung, individualisierbare Gestaltung und ein spürbares Gewicht sind Ausdruck von Wertbewusstsein und eines Entwurfs, der auf lange Jahre zuverlässigen Gebrauchs zielt. Ebenso wie die lange Verfügbarkeit von Ersatzteilen, austauschbare Akkus und der dauerhaft wartungsfreie Betrieb. Nach korrekter Inbetriebnahme verrichtet Scope lange Jahre unauffällig seinen Dienst, während Smartphones, Tablets und deren Betriebssysteme ständigen Aktualisierungen unterworfen sind.

Nicht zuletzt zeichnet sich Scope durch hohe Manipulations- und Abhörsicherheit aus. DECT-Verbindungen sind per se verschlüsselt und brauchen kein Internet. Das reduziert mögliche Angriffspunkte für unberechtigte Zugriffe.

## Sicherheitshinweise

#### Achtuna

Lesen und beachten Sie die Sicherheitshinweise und Inhalte folgender mitgelieferter Dokumente vor der ersten Verwendung von Siedle Scope:

- Produktinformation
- Inbetriebnahmeanleitung
- Bedienungsanleitung

Erklären Sie Kindern und hilfebedürftigen Personen die Inhalte der Sicherheitshinweise und Gefahren im Umgang mit technisch komplexen Produkten auf verständliche Art und Weise.

Sie können bei Stromausfall keinen Notruf absetzen! Bei Stromausfall ist Siedle Scope nicht betriebsfähig.

#### **Elektrische Spannung**



Einbau, Montage und Servicearbeiten elektrischer Geräte dürfen ausschließlich durch eine Elektro-Fachkraft erfolgen.



Nicht bestimmungsgemäße Bedienung kann zu Verletzungen führen

- Werfen Sie die Geräte nicht und lassen Sie diese nicht fallen!
- Benutzen Sie die Geräte nicht, wenn sie schadhaft sind, z. B. bei Schäden am Gerätegehäuse (scharfe Kanten oder offen liegende Teile)!
- Halten Sie das Mobilteil niemals mit der Rückseite an das Ohr, wenn Sie die Freisprechfunktion benutzen oder das Mobilteil klingelt. Schwerwiegende Hörschäden können die Folge sein!

#### Akku-Sicherheit



- Beachten Sie die folgenden Hinweise, anderenfalls kann es zu Explosionen, elektrischen Schlägen oder zur Leckage der Akkus kommen. Brände, schwere Körperverletzungen oder Beschädigungen der Umgebung wären die Folge.
- Halten Sie den Akku von Hitzequellen und offenen Flammen fern!
- Setzen Sie den Akku keinem starken Druck aus!
- Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser, Salzwasser, andere Flüssigkeiten/Substanzen anderer Form!
- Lassen Sie den Akku möglichst nicht fallen, und schützen Sie ihn vor Stößen und Schlägen, die das Gehäuse beschädigen könnten. Andernfalls kann es zu Explosionen oder zum Leck werden der Akkus kommen, die Brände, Verletzungen/ Beschädigungen der Umgebung zur Folge haben können.
- Laden Sie den Akku im Mobilteil nur mit der dafür vorgesehenen Original-Ladeschale und dem Original-Steckernetzteil auf.
- Die Ladeschale und das Steckernetzteil wurden ausschließlich für die Verwendung mit dem Siedle Scope Mobilteil entwickelt. Verwenden Sie sie nicht mit anderen Produkten oder Akkus. Es besteht die Gefahr von Überhitzung und Verformung, wodurch Brände und elektrische Schläge ausgelöst werden können.
- Entsorgen Sie den Akku umweltgerecht. Kleben Sie die Kontakte mit Klebestreifen oder sonstigem Isoliermaterial ab. Eine direkte Berührung mit anderen Metallgegenständen kann zu Bränden und Explosionen führen.

- Falls ein Akku ausläuft und Augen, Mund, Haut oder Kleidung mit den ausgetretenen Substanzen in Berührung kommen, spülen Sie die betroffene Stelle unverzüglich mit Wasser und suchen Sie einen Arzt
- Zerlegen oder modifizieren Sie niemals den Akku!

# Medizinische Geräte/ Einrichtungen



- Verwenden Sie persönliche medizinische Geräte wie Herzschrittmacher, prüfen Sie deren Verträglichkeit gegenüber hochfrequenten elektromagnetischen Strahlungen im DECT-Bereich
- Bei Verwendung mit Hörgeräten können Brumm- oder Kopplungsgeräusche auftreten. Kontaktieren Sie im Problemfall den Hörgeräte-Service

## Sicherheitshinweise

#### Wichtige Einbauhinweise

Dieses Produkt und seine einzelnen Bestandteile, sind für die Verwendung in Feuchträumen nicht geeignet und für den Einsatz in explosionsgefährdeten Räumen nicht zugelassen!

- Verwenden Sie die Ladeschale mit Steckernetzteil nicht in Bade- und Duschräumen.
- Montieren Sie die Basisstation an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie die Basisstation und das Mobilteil mindestens 1 Meter entfernt von anderen elektrischen Geräten auf.
- Achten Sie auf genügend Abstand zu Störungsquellen wie Mikrowellengeräten oder Elektrogeräten mit großem Metallgehäuse.

#### Allgemeine Hinweise

Verwenden Sie im Mobilteil nur den Original-Siedle-Akku.

Die heutigen Möbel sind mit einer unübersehbaren Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet. Bestandteile dieser Stoffe können bei Tischgeräten zur Erweichung der Kunststofffüße führen und damit zu Beeinträchtigungen der Möbeloberfläche. Wir bitten um Verständnis, dass der Hersteller nicht haftbar gemacht werden kann.

Bewahren Sie alle mitgelieferten Dokumente von Siedle Scope auf. Informieren Sie sich regelmäßig über mögliche Änderungen im Downloadbereich auf der Siedle Homepage. Geben Sie Siedle Scope nur mit vollständigen und aktuellen Dokumenten an Dritte weiter.

Entfernen Sie eine defekte Basisstation, Mobilteil oder Ladeschale mit Steckernetzteil umgehend aus dem Zugangsbereich der Anwender. Setzen Sie defekte Geräte außer Betrieb. Erneuern Sie defekte Geräte umgehend oder lassen diese reparieren.

# Schützen Sie Ihr Eigentum!

Schließen Sie auch tagsüber Hausund Wohnungstüren ab, wenn sich darin niemand befindet. Nicht abgeschlossene Türen ermöglichen Einbrechern/Dieben einen leichten Zugang zu Ihrem Eigentum. Das Scope-Mobilteil ist – wie ein Hausschlüssel – sorgfältig und diebstahlsicher aufzubewahren, da sich damit auch von außen Ihre Haustüre öffnen lässt.

Tragen Sie Sorge dafür, dass es nicht in unbefugte Hände gelangt! Die Siedle App für Smart Gateway Mini kann von jedem beliebigen Standort als Türöffner verwendet werden! Bewahren Sie Smartphones/ Tablets, auf denen die Siedle App aktiviert ist, diebstahlsicher auf. Schützen Sie diese Geräte mit einem Code/Kennwort vor unbefugter Verwendung. Verwenden Sie immer die aktuellsten Schutzmechanismen die auf Ihrem Mobiltelefon zur Verfügung stehen.

#### **Rechtlicher Hinweis**

Aufnahmen von Personen, die unwissentlich fotografiert wurden. dürfen nicht veröffentlicht oder auf öffentlich zugänglichen Bildspeichern abgelegt werden. Personen, die unwissentlich fotografiert wurden, haben einen Löschungsanspruch auf der Grundlage des Rechts am eigenen Bild. Speichern Sie keine Bilder von fremden Personen auf sozialen Netzwerken oder versenden diese per E-Mail an andere/öffentliche Personengruppen. Sie verletzten damit die Persönlichkeitsrechte dieser Personen. Sollten gespeicherte Bilder für privat-/strafrechtliche oder polizeiliche Ermittlungen verwendet werden, klären Sie dies vorher mit einem Rechtsanwalt oder der zuständigen Polizeidienststelle ab.

Der gesetzlich rechtmäßige Betrieb/ Installation dieses Gerätes und seiner gesamten Systembestandteile (Hardware und Software), liegen immer im Verantwortungsbereich des Betreibers und nicht im Verantwortungsbereich des Geräteherstellers.

#### Pfleaehinweise

Die richtige Pflege von Siedle Scope ist abhängig von der ausgewählten Geräteoberfläche. Falsche Reinigung, aggressive Reiniger und Scheuermittel können die Oberfläche beschädigen.
Beachten und reinigen Sie das

Beachten und reinigen Sie das Innengerät gemäß den aktuell gültigen ausführlichen Pflegehinweisen im Downloadbereich unter www.siedle.com.

#### Kontakt mit Flüssigkeiten

Bei starkem Kontakt oder Verunreinigung mit Flüssigkeiten (z. B. Wasserschaden durch Rohrbruch, Mobilteil in Badewanne gefallen), befolgen Sie die Punkte 1 bis 4 und nehmen Sie umgehend Kontakt mit einem Servicepartner auf. Ist die Basisstation, Mobilteil oder Ladeschale mit Steckernetzteil mit einer Flüssigkeit in Kontakt gekommen, führen Sie bitte folgende Schritte durch:

- 1 Bei Geräten mit Steckernetzteil: Sicherung der Steckdose ausschalten und Steckernetzteil aus der Steckdose entfernen. Kontaktieren Sie ggf. eine Elektrofachkraft um die Elektroinstallation überprüfen zu lassen.
- **2** Bei Mobilteilen: Gerät sofort abschalten, Akku entnehmen und Akkufach geöffnet lassen.
- **3** Gerät nach eigenem Ermessen so aufstellen, dass die Flüssigkeit aus dem Gerät vollständig abtropfen kann.
- **4** Gerät mit einem saugfähigen Tuch trockentupfen.
- **5** Gerät mindestens 72 Stunden an einem warmen und trockenen Ort trocknen lassen (Kein Ofen/ Mikrowelle oder Ähnliches verwenden).
- **6** Gerät erst wieder in Betrieb nehmen, wenn es vollständig getrocknet und frei von Verunreinigungen der Flüssigkeit ist.

# Service

Für die Gewährleistung gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Kontaktieren Sie im Servicefall Ihren Fachpartner oder Elektroinstallateur.

Kundenservice im Werk Furtwangen +49 7723 63-375

## **Erste Schritte**

#### Lieferumfang prüfen

#### Vorgehensweise:

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.

**Entnehmen** Sie dem Lieferumfang folgende Komponenten:

- Produktinformation S 851-0
- Inbetriebnahmeanleitung **S 851-0**
- Siedle Scope Mobilteil mit Akku (Li-lonen 3,7 V)
- Ladeschale mit Steckernetzteil

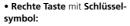
## Ladeschale für Scope Mobilteil

# Hinweise:

Auf der Ladeschale befinden sich 2 Tasten:

• Linke Taste mit Mundsymbol:

Ruf annehmen/beenden im Freisprechmodus

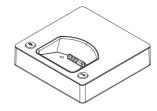


Tür öffnen

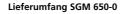
Beide Tasten funktionieren nur, wenn das Mobilteil in der Ladeschale steht. Ansonsten sind beide Tasten ohne Funktion.



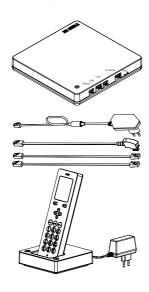


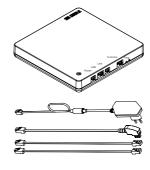


# Lieferumfang S 851-0



# Lieferumfang SZM 851-0







- Siedle Scope Mobilteil mit Akku (Li-Ionen 3,7 V)
- Ladeschale mit Steckernetzteil
- Basisstation mit Steckernetzteil
- Anschlusskabel TAE/RJ11
- Netzwerkkabel RJ45 (In-Home)
- Netzwerkkabel RJ45 geschirmt (LAN)
- Inbetriebnahmeanleitung
- Produktinformation

- Basisstation mit Steckernetzteil
- Anschlusskabel TAE/RJ11
- Netzwerkkabel RJ45 (In-Home)
- Netzwerkkabel RJ45 geschirmt (LAN)
- Inbetriebnahmeanleitung
- Produktinformation

- Siedle Scope Mobilteil SZM 851-... mit Akku (Li-lonen 3,7 V)
- Ladeschale mit Steckernetzteil
- Produktinformation

## **Erste Schritte**

#### Mobilteil aufladen

#### Hinweise:

Das Mobilteil wird bereits mit fertig eingelegtem Akku geliefert. Siedle empfiehlt für den ersten Ladevorgang des Mobilteils eine Dauer von ca. 3 Stunden.

Im Auslieferungszustand ist der Akku vorgeladen. Durch Lagerung und Transport können sich Entladungen ergeben. Das Mobilteil muss vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen sein (siehe Displaysymbol "Akku-Ladezustand").



- **1 Schließen** Sie die **Ladeschale** an das **Stromnetz** an.
- **2 Stellen** Sie das **Mobilteil** in die **Ladeschale**.

#### Lade- und Betriebszeiten

Verwenden Sie im Mobilteil nur den Original-Siedle-Akku.

Die Lade- und Betriebszeiten sind abhängig von der Nutzung von Siedle Scope sowie von der Kapazität und Alter des Akkus.

#### Ladezeiten:

- Empfohlene Erstladung: min. 3 Stunden
- Mindestladung vor Inbetriebnahme: min. 30 Minuten
- Standardladung: min. 3 Stunden

# Betriebszeiten:

- Standby-Betrieb: ca. 100 Stunden
- Gesprächszeit: ca. 5 Stunden

#### Hinweise

Bei der Verwendung von DECT-Repeatern vergleicht das Mobilteil ständig die Signalstärke der Basisstation und des DECT-Repeaters, um die bestmögliche Funkverbindung zu gewährleisten.

Dies führt zu einer schnelleren Entladung des Akkus im Standbyund Gesprächsbetrieb.

Wenn Sie das Mobilteil längere Zeit außer Betrieb nehmen, sollten Sie den Akku vorher aufladen. Wird das Mobilteil länger als 6 Monate nicht genutzt, trennen Sie den Akku vom Gerät (Ausbau des Akkus, siehe Produktinformation).

Im Akku-Ladevorgang wird der Akku warm. Dies ist ein normaler und technisch bedingter Zustand.

Im Verlauf der Akku-Lebenszeit verringert sich, über die Jahre, die Akku-Kapazität. Dies ist ein normaler und technisch bedingter Vorgang.











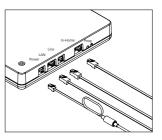
# **Erste Schritte**

# Basisstation/Smart Gateway Mini in Betrieb nehmen

Entnehmen Sie dem Lieferumfang folgende Komponenten:

- Basisstation mit Steckernetzteil
- Anschlusskabel TAE/RJ11
- Netzwerkkabel RJ45 (In-Home)
- Netzwerkkabel RJ45 geschirmt (LAN)
- Inbetriebnahmeanleitung S 851-0

Nehmen Sie die Basisstation/ Smart Gateway Mini gemäß Inbetriebnahme-Anleitung ein Betrieb.



#### Mobilteil einschalten

Um das Mobilteil einzuschalten, drücken Sie die Beenden-Taste (rotes Hörersymbol) etwa 1 Sekunde lang. Wenn es länger als 2 Minuten im Ruhezustand ist, aktiviert das Mobilteil selbstständig den Stromsparmodus.



Mobilteil selbstständig den Stromsparmodus.
Das Display erlischt.
Ein ausgeschaltetes Mobilteil schaltet sich selbst ein, sobald es in die Ladeschale gestellt wird.
Das Display beendet automatisch nach ca. 1 Sekunde den Stromsparmodus. sobald Sie es aus der

Ladeschale nehmen

# Mobilteil an der Basisstation anmelden

Im Set ist das Mobilteil bereits angemeldet: das linke Symbol zeigt in der oberen Statuszeile des Displays die Verbindungsqualität an.

Sollte dies einmal nicht der Fall sein, wird im Display die Meldung **Suchen...** angezeigt. Sie müssen das Mobilteil an der Basisstation anmelden.

Das im Set standardmäßig mitgelieferte Mobilteil ist als Mobilteil 1 bezeichnet. Weitere Mobilteile werden in der Reihenfolge der Anmeldung durchnummeriert (Mobilteil 2, Mobilteil 3...)

# Um ein weiteres Mobilteil anzumelden, haben Sie folgende Möglichkeiten:

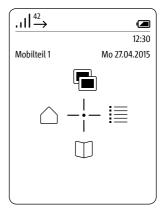
- 1 Anmelden durch Ausschalten, 5 Sekunden warten und Einschalten der Basisstation.
- 2 Anmelden mit einem bereits angemeldeten Mobilteil (Anmeldemodus einschalten).
- **3** Anmelden über die browserbasierte Bedien-Oberfläche der Basisstation (Anmeldemodus einschalten).

## **Erste Schritte**

#### **Display-Navigation**

Vom Startbildschirm aus können Sie über die Navigieren-Tasten die einzelnen Untermenüs öffnen.

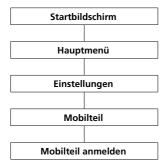
- Mit der **Navigieren-Taste oben** öffnen Sie das Menü **Türrufbilder**.
- Mit der **Navigieren-Taste rechts** öffnen Sie das **Hauptmenü**.
- Mit der **Navigieren-Taste unten** öffnen Sie das Menü **Telefonbuch**.
- Mit der **Navigieren-Taste links** öffnen Sie das Menü **Intercom**.
- Mit der Beenden-Taste (rotes Hörersymbol) gelangen Sie aus jedem Menü jeweils eine Ebene zurück.
- Mit dem **linken Softkey** (**Zurück**) oder der **Navigieren-Taste links** gelangen Sie zurück in ein übergeordnetes Menü ohne die Eingaben zu speichern.





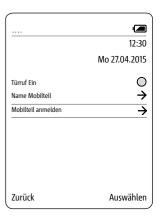
# Mobilteil an der Basisstation anmelden

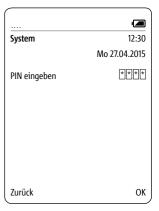
(Möglichkeit 1)



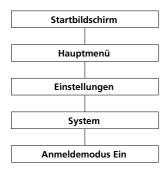
- **1 Trennen** Sie die **Basisstation** kurz vom Stromnetz und **schließen** Sie sie wieder an.
- 2 Sobald die Status-LED an der Basisstation grün blinkt, haben Sie ca. 2 Minuten Zeit, das Scope-Mobilteil anzumelden.
- 3 Wählen Sie mit der Navigieren-Taste rechts das **Hauptmenü** aus. 4 Im Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen**.
- **5** Im Menü **Einstellungen wählen** Sie **Mobilteil**.
- 6 Im Menü Mobilteil wählen Sie Mobilteil anmelden.
- 7 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- **8** Die aktive Basisstation wird im Display angezeigt.
- **9 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **10** Der Eintrag **PIN eingeben** ist ausgewählt.
- **11 Geben** Sie die **aktuelle PIN ein** (werksseitig 0000).
- 12 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (OK).
- **13** Eine **Bestätigung** wird angezeigt.
- **14** Nach ca. 1 Sekunde wird das Menü **Einstellungen** angezeigt.

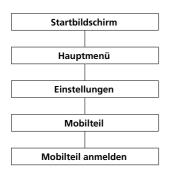




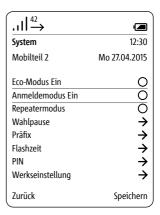


# Anmelden mit einem bereits angemeldeten Mobilteil (Möglichkeit 2)





- **1 Halten** Sie **beide Mobilteile** betriebsbereit.
- 2 Um den Anmeldemodus mit einem Mobilteil zu aktivieren, verwenden Sie bitte ein bereits angemeldetes Scope Mobilteil.
- **3** Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **4** Wählen Sie mit der Navigieren-Taste rechts das **Hauptmenü** aus.
- 5 Im Hauptmenü wählen Sie Einstellungen.
- **6** Im Menü Einstellungen wählen Sie System.
- 7 Im Menü System wählen Sie Anmeldemodus Ein.
- 8 Bestätigen Sie die Eingabe mit dem rechten Softkey (Speichern). 9 Sie haben nun ca. 2 Minuten
- Zeit um ein weiteres Mobilteil anzumelden.
- **10 Melden** Sie das **weitere Mobilteil** mit den nachfolgenden Schritten an der Basisstation an:
- **11** Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **12** Wählen Sie mit der Navigieren-Taste rechts das **Hauptmenü** aus.
- 13 Im Hauptmenü wählen Sie Einstellungen.
- **14** Im Menü **Einstellungen wählen** Sie **Mobilteil**.
- **15** Im Menü Mobilteil wählen Sie
- Mobilteil anmelden.
- 16 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- **17** Die aktive Basisstation wird im Display angezeigt.
- **18 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **19** Der Eintrag **PIN eingeben** ist ausgewählt.
- **20 Geben** Sie die **aktuelle PIN ein** (werksseitig 0000).
- 21 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (OK).
- **22** Eine **Bestätigung** wird angezeigt.
- **23** Nach ca. 1 Sekunde wird das Menü **Einstellungen** angezeigt.







# Anmelden über die browserbasierte Bedien-Oberfläche der Basisstation

(Möglichkeit 3)

# Vorgehensweise:

- 1 Melden Sie sich als Administrator (admin/admin) an der Basisstation an
- Basisstation an.
- 2 Klicken Sie auf DECT > Basisstation.
- **3 Vergeben** Sie eine **neue 4-stel-lige PIN-Nummer** und merken Sie sich diese.
- **4** Alle **zukünftigen Anmeldungen** erfolgen mit der **neuen PIN**-

#### Nummer.

- 5 Klicken Sie auf die quadratische Schaltfläche um den Anmeldemodus zu aktivieren
- **6** Sie haben nun **ca. 2 Minuten** Zeit um ein weiteres Mobilteil anzu-

zeit um ein weiteres Mobilteil anzu melden.

Für weitere Informationen siehe Seite 105

# Startbildschirm Hauptmenü Einstellungen Mobilteil Mobilteil anmelden

# 1 Melden Sie das weitere

**Mobilteil** mit den nachfolgenden Schritten an der Basisstation an:

- **2** Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **3** Wählen Sie mit der Navigieren-Taste rechts das **Hauptmenü** aus.
- **4** Im Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen**.
- **5** Im Menü **Einstellungen wählen** Sie **Mobilteil**.
- 6 Im Menü Mobilteil wählen Sie Mobilteil anmelden.
- 7 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- **8** Der Eintrag **PIN eingeben** ist ausgewählt.
- **9 Geben** Sie die **aktuelle PIN ein** (werksseitig 0000).
- 10 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (OK).
- **11** Eine **Bestätigung** wird angezeigt.
- **12** Nach ca. 1 Sekunde wird das Menü **Einstellungen** angezeigt.



System	12:30
	Mo 27.04.2015
PIN eingeben	* * * *
Zurück	OK

#### Mobilteil abmelden

Alle Mobilteile, die an der Basisstation angemeldet wurden, müssen über die browserbasierte Bedien-Oberfläche der Basisstation abgemeldet werden, um nicht mehr als interne Teilnehmer angezeigt zu werden. Wird ein angemeldetes Mobilteil ausgeschaltet, defekt, oder aus dem Empfangsbereich der Basisstation/ DECT-Repeater entnommen, wird es weiterhin als interner Teilnehmer angezeigt, auch wenn es nicht mehr erreichbar ist.

Für weitere Informationen siehe Seite 107.

# Sprache einstellen



Im Menü **Sprache** wählen Sie die Menüsprache aus.

Zur Auswahl stehen 10 Sprachen: Englisch, Deutsch, Spanisch, Französisch, Dänisch, Italienisch, Niederländisch, Norwegisch, Polnisch und Schwedisch.

- 1 Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- 2 Mit der Navigieren-Taste rechts wählen Sie das Hauptmenü aus. 3 Im Hauptmenü wählen Sie
- Einstellungen.
- 4 Im Menü Einstellungen wählen Sie Sprache.5 Bestätigen Sie mit dem rechten
- Softkey (Auswählen). 6 Die Auswahl der Sprachen wird angezeigt.
- **7** Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den Navigieren-Tasten (oben/unten) aus.
- **8 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey** (**Speichern**).
- **9** Eine **Bestätigung** wird angezeigt. **10** Nach ca. 1 Sekunde wird das Menü **Einstellungen** angezeigt.





#### Datum und Uhrzeit einstellen



Datum und Uhrzeit sind erforderlich, um ein- und ausgehende Rufe in der Rufliste sowie Bilder im Bildspeicher mit der korrekten Zeit angezeigt zu bekommen.

- Mit den Navigieren-Tasten (oben/unten) wechseln Sie zwischen den Zeilen.
- Mit dem **linken Softkey (<-X)** können Sie eine Fehleingabe korrigieren.

- 1 Wechseln Sie zum Startbild-
- **schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- **3** Im Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen**.
- **4** Im Menü Einstellungen wählen Sie **Datum / Uhrzeit**.
- **5 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **6** Die Auswahl der Datumsformate wird angezeigt.
- 7 Wählen Sie mit den Navigieren-Tasten (oben/unten) das Datumsformat.
- 8 Bestätigen Sie die Auswahl mit der Bestätigen-Taste.9 Drücken Sie den rechten Softkey
- (Weiter), um zur Datumseingabe zu wechseln.
- **10 Geben** Sie das **aktuelle Datum** über die Tastatur ein, beispielsweise
- 27 für Tag
- 04 für Monat
- 2015 für Jahr
- **11** Drücken Sie den **rechten Softkey (Weiter)**, um zur Uhrzeiteingabe zu wechseln.

$111 \xrightarrow{42}$	
System	12:30
Mobilteil 1	Mo 27.04.2015
Sprache	
Datum / Uhrzeit	
Töne / Signale	
Mobilteil	
Display	
Zurück	Auswählen

II <del>42</del> →	
Datum / Uhrzeit	12:30
Mobilteil 1	Mo 27.04.2015
Datumsformat	
TT.MM.JJJJ	0
TIMM.ITL	0
MM.TT.JJJJ	0
Abbrechen	Weiter

.ıII <sup>42</sup> →	
Datum / Uhrzeit	12:30
Mobilteil 1	Mo 27.04.2015
Datum	
Tag	27
Monat	04
Jahr	2015
←×	Weiter

#### Datum und Uhrzeit einstellen

Mit den **Navigieren-Tasten (oben/unten)** wechseln Sie zwischen den Zeilen.

Mit dem **linken Softkey (Zurück)**, können Sie die Eingabe abbrechen und in die vorherige Ansicht **Datum** wechseln.

# **12 Geben** Sie die **aktuelle Uhrzeit** über die Tastatur ein, beispielsweise

- 12 für Stunden
- 30 für Minuten
- **13 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey** (**Speichern**).
- 14 Eine Bestätigung wird angezeigt. 15 Nach ca. 1 Sekunde wird das Menü Einstellungen angezeigt. 16 Die Anzeige von Datum und Uhrzeit im Display oben rechts wird aktualisiert.





# Grundfunktionen

#### Mobilteil ein- und ausschalten

#### Vorgehensweise:

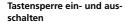
Um das Mobilteil ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Beenden-Taste (rotes Hörersymbol) für ca. 3 Sekunden.



Wenn es länger als 2 Minuten im Ruhezustand ist, aktiviert das Mobilteil selbstständig den Stromsparmodus.

Das Display erlischt.

Befindet sich das Display im Stromsparmodus, dient der erste Tastendruck zum Einschalten des Displays, er hat keine weitere Funktion.



Die Tastensperre verhindert das ungewollte Bedienen des Telefons.

#### Vorgehensweise:

- 1 Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Zum Sperren und Entsperren halten Sie die Raute-Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt.

Solange die Tastensperre aktiv ist, wird das Schloss-Symbol in der Statuszeile des Displays angezeigt.

# Hinweise:

- Die Tastensperre kann nur vom Startbildschirm aus aktiviert werden.
- Die Tastensperre schaltet sich automatisch aus, wenn Sie angerufen werden. Nach Gesprächsende schaltet sie sich wieder ein.
- Bei eingeschalteter Tastensperre können Sie weder Notrufnummern wählen, noch die Kurzwahlfunktion aktivieren.





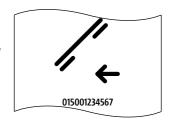
# Grundfunktionen

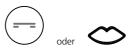
#### Anrufe annehmen

Die Rufnummer ist im Display zu sehen, wenn der Anrufer Rufnummernübertragung zulässt. Der Name ist im Display zu sehen, wenn Sie die zugehörige Rufnummer mit Namen im Scope-Telefonbuch gespeichert haben.

# Vorgehensweisen:

- Mit der Annehmen-Taste (grünes Hörersymbol) nehmen Sie ankommende Anrufe an.
- Wenn Sie den Anruf mit dem linken Softkey (Mundsymbol) annehmen, ist der Freisprechmodus eingeschaltet.
- Wenn das Mobilteil in der Ladeschale steht, können Sie den Anruf auch mit der Sprechtaste der Ladeschale annehmen.





#### Türöffner auslösen

## Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die Türöffnertaste.
- **2** Der Türöffner wird für 3 Sekunden ausgelöst.



#### Hinweise

- Mit der Türöffnertaste können Sie auch ohne Türruf immer den Türöffner von der Tür auslösen, von der zuletzt geklingelt wurde.
- Eine weitere Türöffnertaste ist auch auf der Ladeschale. Sie funktioniert jedoch nur, wenn sich das Mobilteil in der Ladeschale befindet.

# Türöffner auslösen mit GAP-Endgeräten

#### Hinweise:

Sie können an der Basisstation von Siedle Scope auch DECT-Mobilteile anderer Hersteller betreiben, wenn diese mit dem GAP-Standard kompatibel sind (GAP-fähiges Endgerät). Im Betrieb an Siedle Scope sind jedoch nur Grundfunktionen (z. B. Telefonieren, Audio-Türruf annehmen, usw.) möglich, und nicht der volle Funktionsumfang von Siedle Scope (z. B. Video-Türruf annehmen, zentrale Adressbuchverwaltung usw.). Herstellerspezifische Funktionen Ihres GAP-fähigen Endgeräts (z. B. Mailbox abhören) sind gar nicht oder nur bedingt möglich.

#### Voraussetzung:

Ihr GAP-fähiges Endgerät eines anderen Herstellers ist an der Basisstation von Siedle Scope angemeldet und betriebsbereit.

- Nehmen Sie den Türruf auf Ihrem GAP-fähigen Endgerät an.
   Geben Sie im laufenden Türgespräch folgende Zeichenfolge über die Tastatur des GAP-fähigen Endgeräts ein, um die Funktion Tür öffnen zu aktivieren: # 6
   Die Schaltfunktion wird aus-
- **gelöst**. **4** Beenden Sie das Türgespräch mit
- 4 Beenden Sie das Türgespräch mit der Beenden-Taste (rotes Hörersymbol).

# Grundfunktionen

#### Gespräch beenden

#### Vorgehensweise:

Drücken Sie die Beenden-Taste (rotes Hörersymbol), um das Gespräch zu beenden.



Wenn Sie im Freisprechmodus mit dem Mobilteil in der Ladeschale sprechen:

Beenden Sie das Gespräch mit der Freisprechtaste auf der Ladeschale.

#### Rufnummer wählen

#### Hinweise:

- Mit dem linken Softkey (<-X) können Sie eine Fehleingabe korrigieren.
- Mit dem rechten Softkey (Abbrechen) oder der Beenden-Taste (rotes Hörersymbol) brechen Sie den Vorgang ab.



- 1 Geben Sie die gewünschte Rufnummer mit den Zifferntasten ein. Mit Eingabe der ersten Ziffer, werden im Display die eingegebenen Ziffern angezeigt.
- **2** Drücken Sie die Annehmen-Taste (grünes Hörersymbol), um die Rufnummer zu wählen.























#### Texte eingeben und bearbeiten

Beim Erstellen eines Textes (z. B. Name eingeben) gelten folgende Regeln:

- Jeder Taste zwischen 0 und 9 sind mehrere Buchstaben und Zeichen zugeordnet – abhängig von der eingestellten Sprache.
- Mit dem linken Softkey (<-X) können eingegebene Zeichen gelöscht werden.
- Bei Einträgen ins Telefonbuch wird der erste Buchstabe des Namens automatisch groß geschrieben; es folgen Kleinbuchstaben.
- Die Großbuchstaben finden Sie über dieselbe Taste wie die Kleinbuchstaben.
- Mit der Beenden-Taste (rotes Hörersymbol), kann die Eingabe verlassen werden.

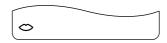




# Grundfunktionen

#### Freisprechen ein- und ausschalten

Im Freisprechmodus halten Sie das Mobilteil nicht ans Ohr, sondern legen es zum Beispiel vor sich auf den Tisch. Auf diese Weise können sich auch andere Personen am Telefonat beteiligen.



#### Vorgehensweise:

1 Nehmen Sie einen Anruf mit dem linken Softkey (Mundsymbol) an. 2 Drücken Sie während des Gesprächs den linken Softkey (Mundsymbol), um zwischen Freisprechmodus und Hörermodus zu wechseln.

# Freisprechen einschalten

Drücken Sie den linken Softkey (Mundsymbol), um das Freisprechen einzuschalten (nur im Gespräch/ Wählvorgang möglich).



# Freisprechen ausschalten

Drücken Sie den linken Softkey (durchgestrichenes Mundsymbol), um das Freisprechen auszuschalten (nur im Gespräch/Wählvorgang möglich).

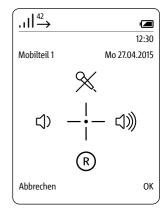


# Bestätigen-/Navigieren-Tasten: Funktionen im Gespräch

Während eines aktiven Gesprächs, übernehmen die Navigieren-Tasten verschiedene Funktionen:

- Navigieren-Taste oben: Mikrofon Ein/Aus
- Navigieren-Taste links/rechts: Lautstärke Hörer/Freisprecher
- Navigieren-Taste unten: Flash-Taste (nur bei Telefonie)

- **1** Drücken Sie die Bestätigen-Taste im laufenden Gespräch bei Telefonie-/Internrufen.
- 2 Die Funktionen der Navigieren-Tasten werden für ca. 1 Sekunde im Display angezeigt. Bei Türrufen mit Videoübertragung, sind die Funktionen über den rechten Softkey (Optionen) auswählbar.



# Grundfunktionen

# Mikrofonsperre aktivieren und deaktivieren

Mit der Mikrofonsperre schalten Sie während eines Gesprächs Ihr Mobilteil stumm, um sich mit einer Person im Raum diskret zu unterhalten. Ihr Gesprächspartner am anderen Ende der Leitung kann nicht mithören.



- 1 Drücken Sie die Bestätigen-Taste im laufenden Gespräch. Die Funktionen der Navigieren-Tasten werden für ca. 1 Sekunde im Display angezeigt.
- **2** Drücken Sie die Navigieren-Taste oben, um die Mikrofonsperre einzuschalten.
- 3 Als Hinweis auf die aktivierte Mikrofonsperre wird in der Statusanzeige ein durchgestrichenes Mikrofon angezeigt.
- **4** Drücken Sie die Bestätigen-Taste im laufenden Gespräch. Die Funktionen der Navigieren-Tasten werden für ca. 1 Sekunde im Display angezeigt.
- **5** Drücken Sie die Navigieren-Taste oben, um die Mikrofonsperre auszuschalten.





### Lautstärke einstellen

Mit den Navigieren-Tasten (links/ rechts) verringern bzw. erhöhen Sie die Lautstärke im aktuellen Gespräch – je nach Gesprächsmodus entweder die Hörer- oder die Freisprechlautstärke.



Die Gesprächslautstärke kann in 5 Stufen eingestellt werden.

- **1** Drücken Sie die Navigieren-Taste links, um die Gesprächslautstärke zu verringern.
- **2** Drücken Sie die Navigieren-Taste rechts, um die Gesprächslautstärke zu erhöhen.

# Grundfunktionen

# Rückfrage (Flash-Funktion)

Während eines Gesprächs haben Sie die Möglichkeit, mit der Navigieren-Taste unten den sogenannten Flash auszulösen

Der Flash ist eine zeitlich definierte Leitungsunterbrechung um Telefoniefunktionen auslösen zu können.

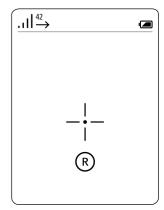
Welche Telefoniefunktion ausgelöst werden kann, hängt von den zur Verfügung stehenden Steuercodes der Telefonanlage/Netzanbieters ab, an die das Scope angeschlossen ist.

Je nach Konfiguration können Sie beispielsweise das Gespräch parken, um es nach Rücksprache an einen anderen Teilnehmer weiterzuleiten. Ein anderer Teilnehmer kann jedes Telefon sein, das an einer Nebenstelle der Telefonanlage angeschlossen ist.

Zu einem anderen, an der gleichen Basisstation angemeldeten Scope-Mobilteil leiten Sie das Gespräch über den rechten Softkey **Optionen** weiter; siehe Abschnitt **Gespräch** weiterleiten.

- 1 Drücken Sie die Bestätigen-Taste im laufenden Gespräch. Die Funktionen der Navigieren-Tasten werden für ca. 1 Sekunde im Display angezeigt.
- 2 Drücken Sie die Navigieren-Taste unten, um den Flash zu aktivieren. 3 Tippen Sie den gewünschten Steuercode ihrer Telefonanlage/ ihres Netzanbieters ein, um die gewünschte Funktion ihrer Telefonanlage/ihres Netzanbieters auszulösen.
- 4 Die weitere Verfahrensweise ist abhängig von der Telefonanlage/ dem System ihres Netzanbieters.







# Grundfunktionen

### Makeln

# Makeln ist eine Funktion, mit der Sie zwischen Türruf und Amtsruf hin und her schalten können.

Das aktive Gespräch wechselt beim Makeln in die Warteschleife und umgekehrt.

Sie können einen eingehenden zweiten Ruf natürlich auch abweisen. Drücken Sie hierzu die Beenden-Taste (rotes Hörersymbol). Es ist nicht möglich, gleichzeitig zwei verschiedene Türrufe oder zwei verschiedene Amtsrufe anzunehmen.

- **1** Mit der Annehmen-Taste (grünes Hörersymbol) nehmen Sie den Türruf oder Amtsruf an.
- 2 Wenn ein zweiter Ruf eingeht, nehmen Sie diesen durch erneutes Drücken der Annehmen-Taste (grünes Hörersymbol) an.
- **3** Drücken Sie die Annehmen-Taste (grünes Hörersymbol), um zwischen den beiden aktiven Rufen hin und her zu schalten.



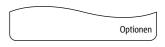
# Gespräch weiterleiten



Sie können ankommende Anrufe, sowohl von externen Anrufern als auch von Türrufen, auf andere Scope-Mobilteile weiterleiten.

# Die Weiterleitung ohne Gespräch (blind transfer) ist nicht möglich.

- **1** Mit der Annehmen-Taste (grünes Hörersymbol) nehmen Sie den Türruf oder Amtsruf an.
- 2 Wenn ein zweiter Ruf eingeht, nehmen Sie diesen durch erneutes Drücken der Annehmen-Taste (grünes Hörersymbol) an.
- 3 Drücken Sie die Annehmen-Taste (grünes Hörersymbol), um zwischen den beiden aktiven Rufen hin und her zu schalten.
- **4** Drücken Sie den rechten Softkey **Optionen** und wählen Sie anschließend **Weiterleiten** aus.
- **5** Eine Liste aller verfügbaren Mobilteile, an die das Gespräch weitergeleitet werden kann, wird angezeigt.
- **6** Wählen Sie das Mobilteil, an das das Gespräch weitergeleitet werden soll.
- **7** Drücken Sie die Navigieren-Taste rechts oder bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (**Auswählen**).
- **8** Die Verbindung zum Mobilteil wird aufgebaut.
- **9** Sobald die Verbindung hergestellt ist, bestätigen Sie die Weiterleitung durch Drücken der Beenden-Taste (rotes Hörersymbol).
- 10 Sollte am angerufenen Mobilteil, das Gespräch nicht angenommen werden, drücken Sie die Annehmen-Taste (grünes Hörersymbol), um das bestehende Gespräch weiterzuführen.





# Grundfunktionen

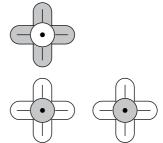
### Videobild

Bei einem Türruf von einer Kamera-Türstation klingelt das Scope-Mobilteil und zeigt das Kamerabild. Nach Annehmen des Türrufs wird die Sprechverbindung aufgebaut. Erfolgt ein weiterer Türruf von einer anderen Türstation, so wird das bestehende Gespräch beendet und der Vorgang beginnt von Neuem.

# Bildausschnitt festlegen

Der Bildausschnitt kann mit den Navigieren-Tasten gewechselt werden. Der zuletzt gewählte Bildausschnitt wird beim Beenden des Türgesprächs automatisch gespeichert.

Ein zweimaliges Drücken der Bestätigen-Taste führt zum Sprung auf den zentralen Standardbildausschnitt.





### Vorgehensweise:

1 Drücken Sie die Annehmen-Taste (grünes Hörersymbol) um den Türruf anzunehmen.

2 Mit den Navigieren-Tasten (oben, unten, links und rechts) wählen Sie den gewünschten Bildausschnitt.

**3** Drücken Sie die Beenden-Taste (rotes Hörersymbol), um das Gespräch zu beenden.







# Türrufbilder anzeigen



Wenn Sie ein Bild geöffnet haben, können Sie es im Vollbildmodus anzeigen lassen.

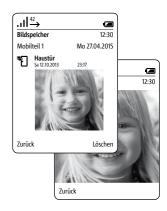
Mit der **Bestätigen-Taste** wechseln Sie zwischen der Standardanzeige und dem Vollbildmodus hin und her. Mit dem **linken Softkey (Zurück)** verlassen Sie die Bildvorschau wieder.

Um ein anderes Bild betrachten zu können, müssen Sie eine bestehende Bildvorschau verlassen und das nächste Bild im Menü Türrufbilder auswählen.



- **1** Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- 2 Mit der Navigieren-Taste oben öffnen Sie das Menü **Türrufbilder**. Am Display wird eine Liste der gespeicherten Türrufbilder angezeigt.
- **3** Mit den Navigieren-Tasten (unten/ oben) wählen Sie ein Bild aus.
- **4** Mit der Bestätigen-Taste oder der Navigieren-Taste rechts öffnen Sie das gewählte Bild.

$\overline{}$			
.1  <sup>42</sup> →			)
Türru	fbilder	12:30	)
Mobil	teil 1	Mo 27.04.2015	,
	Empfang Mo 16.09.2013	18:39	
	<b>Haustür</b> Mo 16.09.2013	14:35	
	<b>Haustür</b> Mo 16.09.2013	13:20	
	Hintereingang Mo 16.09.2013	10:32	
	<b>Garage</b> Mo 16.09.2013	9:15	
Zurüc	k	Optionen	1



# Hauptmenü

# **Allgemeines**

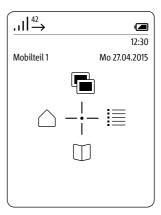


Im Hauptmenü haben Sie schnellen Zugriff auf:

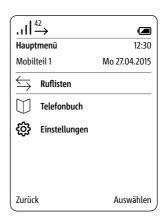
- Ruflisten
- Telefonbuch
- Einstellungen

Die **Ruflisten** erreichen Sie auch durch Drücken der **Annehmen-Taste** (**grünes Hörersymbol**) aus dem Bereitschaftszustand. Das **Telefonbuch** können Sie auch vom Startbildschirm aus öffnen.

- **1** Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.







### Ruflisten



Die Ruflisten protokollieren die ein- und ausgegangenen Anrufe mit Rufnummer, Datum und Uhrzeit. Im Menü Ruflisten befinden sich mehrere Listen:

- Alle Rufe
- Verpasste Türrufe
- Verpasste Rufe
- Angenommene Rufe
- Gewählte Nummern



1 /12

.ıII <sup>™</sup>	
Hauptmenü	12:30
Mobilteil 1	Mo 27.04.2015
Ruflisten	
Telefonbuch	
🔅 Einstellungen	
Zurück	Auswählen



- **1** Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- 3 Wählen Sie das Menü **Ruflisten**.
- **4 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **5** Wählen Sie die Rufliste, die Sie öffnen wollen.
- 6 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).

In Ruflisten, in denen Türrufe und Telefonanrufe gemeinsam angezeigt werden, ist der rechte Softkey mit rufarten-spezifischen Funktionen belegt:

- Rufart: Türruf -> Rechte Softkeyfunktion = Löschen
- Rufart: Interner/externer Telefonanruf -> Rechte Softkeyfunktion = Optionen

Mit dem **rechten Softkey** (**Optionen**) rufen Sie das Drop-up-Menü **Optionen** auf. Über dieses können Sie

- einzelne Einträge löschen
- alle Einträge löschen
- Kontakt hinzufügen \*



۔'ان	±2 →	
Ruflist	ten	12:30
Mobil	teil 1	Mo 27.04.2015
$\overline{\leftrightarrows}$	Alle Rufe	
1	Verpasste Tür	rufe
<u>×</u>	Verpasste Ruf	e
/ <sub>+</sub>	Angenommer	ne Rufe
/ <sub>1</sub> →	Gewählte Nur	mmern
Zurücl	(	Auswählen

<sup>\*</sup> Für weitere Informationen siehe Seite **79** 

# Hauptmenü

# Einstellungen



# Im Menü Einstellungen

- nehmen Sie die Grundeinstellungen vor,
- erhalten Sie Informationen zu Ihrem Mobilteil und
- nehmen Sie allgemeine Eingaben vor, die für den laufenden Betrieb erforderlich sind.

Folgende Menüpunkte stehen zur Verfügung:

- Sprache
- Datum / Uhrzeit
- Töne / Signale
- Mobilteil
- Display
- Kurzwahl
- System
- Status

# Vorgehensweise:

- **1** Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- 3 Wählen Sie das Menü

- **4 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **5** Das Menü **Einstellungen** wird angezeigt.









# Töne / Signale



### Im Menü Töne/Signale

- stellen Sie die standardmäßig verwendete Gesprächslautstärke ein;
- weisen Sie den unterschiedlichen Rufarten verschiedene Melodien zu;
- geben Sie an, ob beispielsweise Zustände wie ein geringer Ladezustand des Akkus akustisch angezeigt werden sollen.

Für die unterschiedlichen Rufarten (Telefon, Türruf, Etagenruf, Internruf) stehen Ihnen 8 verschiedene Melodien zur Auswahl.

### Vorgehensweise:

- 1 Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- 3 Wählen Sie das Menü

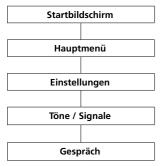
- **4** Im Menü Einstellungen wählen Sie **Töne/Signale**.
- **5 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **6** Wählen Sie, ob Sie die Gesprächslautstärke oder die Einstellungen für die verschiedenen Rufarten (Telefonruf, Türruf, Etagenruf ...) oder andere akustische Signale anpassen möchten; siehe nachfolgende Seiten.







# Gesprächslautstärke einstellen

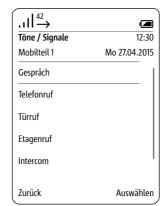


Im Menü **Gespräch** stellen Sie die Hörer- und Freisprecherlautstärke ein.

### Vorgehensweise:

- **1** Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- 3 Wählen Sie das Menü

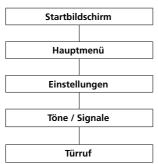
- **4** Im Menü Einstellungen wählen Sie **Töne/Signale**.
- **5** Im Menü Töne/Signale wählen Sie **Gesprächslautstärke**.
- **6 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- 7 Wählen Sie, ob Sie die
- Lautstärke Hörer oder Lautstärke Freisprecher einstellen wollen.
- **8 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **9** Mit den Navigieren-Tasten (links/rechts) stellen Sie die Lautstärke (– und +) ein.
- 10 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Speichern).
- **11** Eine **Bestätigung** wird angezeigt.
- **12** Nach ca. 1 Sekunde wird das Menü **Töne/Signale** angezeigt.







# Einstellungen für verschiedene Rufarten anpassen



In den Menüs **Telefonruf**, **Türruf**, **Etagenruf** und **Intercom** stellen Sie den Rufton und die Ruftonlautstärke für die verschiedenen Rufarten ein. Für Türrufe können Sie zusätzlich die Anzahl der Rufsignale einstellen.

# Vorgehensweise:

- **1** Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- 3 Wählen Sie das Menü
- Einstellungen.
- **4** Im Menü Einstellungen wählen Sie **Töne/Signale**.
- 5 Im Menü Töne/Signale wählen Sie Telefon, Türruf, Etagenruf oder Intercom.
- **6 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **7** Das entsprechende Untermenü wird angezeigt.

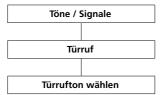
Im Folgenden wird das Anpassen der Rufart **Türruf** gezeigt.

Unter den jeweiligen Einträgen wird die aktuelle Einstellung angezeigt.

.ıII <del>42</del> →	
Töne / Signale	12:30
Mobilteil 1	Mo 27.04.2015
Gespräch	
Telefonruf	
Türruf	
Etagenruf	
Intercom	
Zurück	Auswählen



### Rufton einstellen



- **1** Im Menü Töne/Signale wählen Sie **Türruf**.
- 2 Wählen Sie den Eintrag Türrufton wählen im Beispiel Türruf.
- **3** Drücken Sie die Navigieren-Taste rechts oder bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (**Auswählen**).
- **4** Wählen Sie den gewünschten
- **5** Mit der Bestätigen-Taste können Sie einen Rufton festlegen und gleichzeitig abspielen lassen.
- 6 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Speichern).
- 7 Eine Bestätigung wird angezeigt.



# Anzahl der Rufsignale festlegen

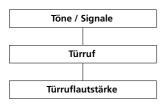


### Vorgehensweise:

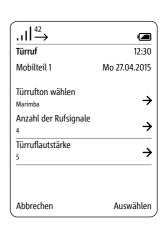
- 1 lm Menü Töne/Signale wählen Sie **Türruf**.
- 2 Wählen Sie den Eintrag Anzahl der Rufsignale.
- **3** Drücken Sie die Navigieren-Taste rechts oder bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (**Auswählen**).
- **4** Geben Sie die gewünschte Anzahl der Rufsignale über die Navigieren-Tasten links und rechts ein.
- **5 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey** (**Speichern**).
- 6 Eine Bestätigung wird angezeigt.

11 <sup>42</sup> →	
Töne / Signale	12:30
Mobilteil 1	Mo 27.04.2015
Anzahl der Rufsignale	
Anzahl (1-14)	04
Zurück	Speichern

# Ruftonlautstärke einstellen

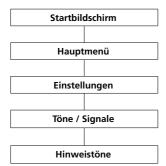


- 1 Wählen Sie den Eintrag Türruflautstärke – im Beispiel Türruf.
- **2** Drücken Sie die Navigieren-Taste rechts oder bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (**Auswählen**).
- **3** Stellen Sie über die Navigieren-Tasten (links/rechts) die gewünschte Ruftonlautstärke (- und +) ein.
- **4 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey** (**Speichern**).
- 5 Eine Bestätigung wird angezeigt.





# Hinweistöne: Signalton, Tastentöne, Akkuwarnton



Im Menü **Hinweistöne** aktivieren bzw. deaktivieren Sie die verschiedenen Hinweistonarten.

Zu den Hinweistönen gehören:

- Signalton
- Tastentöne
- Akkuwarnton

# Signalton

Ausgeführte Funktionen wie **Türmatik aktivieren** werden durch einen akustischen Ton signalisiert. Ein Signalton weist auch darauf hin, wenn eine Aktion nicht möglich ist, beispielsweise unplausible Eingaben bei Datum und Uhrzeit.

.ıll <sup>42</sup>	
Töne / Signale	12:30
Mobilteil 1	Mo 27.04.2015
Telefon	
Türruf	
Etagenruf	
Intercom	
Hinweistöne	
Zurück	Auswählen

### Tastentöne

Jeder Tastendruck wird durch ein akustisches Signal bestätigt.

### Akkuwarnton

Das Scope-Mobilteil signalisiert den kritischen Ladezustand des Akkus mit einer akustischen Warnung. Das Mobilteil muss dann in der Ladeschale aufgeladen werden.

### Vorgehensweise:

- 1 Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- 3 Wählen Sie das Menü

- **4** Im Menü Einstellungen wählen Sie **Töne/Signale**.
- **5** Im Menü Töne/Signale wählen Sie **Hinweistöne**.
- **6** Wählen Sie die gewünschte Hinweistonart.
- **7** Drücken Sie die Bestätigen-Taste oder die Navigieren-Taste rechts, um die aktuelle Einstellung zu ändern.
- 8 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Speichern).
- 9 Eine Bestätigung wird angezeigt.

II <sup>42</sup> →	
,	12:30
Mobilteil 1	Mo 27.04.2015
Signalton Ein	0
Tastentöne Ein	0
Akkuwarnton Ein	0
Abbrechen	Speichern
Abbrechen	Speichenn

### Name Mobilteil



Im Menü Einstellungen > Mobilteil > Name Mobilteil geben Sie den Namen Ihres Scope-Mobilteils ein, so wie er im Display und im System angezeigt werden soll.

- 1 Wechseln Sie zum **Startbildschirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- **3** Wählen Sie das Menü **Einstellungen**.
- **4** Im Menü Einstellungen wählen Sie **Mobilteil**.
- 5 Wählen Sie den Eintrag Name Mobilteil.
- **6** Geben Sie über die Tastatur einen Namen für das Mobilteil ein. Beachten Sie hierzu die Hinweise in Abschnitt Texte eingeben und bearbeiten. Für weitere Informationen siehe Seite 33.
- 7 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Speichern).
- 8 Eine Bestätigung wird angezeigt.9 Nach ca. 1 Sekunde wird das Menü Einstellungen angezeigt.
- **10** Der neue Name wird im Display oben links angezeigt.







# Mobilteil an der Basisstation (Smart Gateway Mini) anmelden



- **1 Trennen** Sie die **Basisstation** kurz vom Stromnetz und **schließen** Sie sie wieder an.
- 2 Sobald die Status-LED an der Basisstation grün blinkt, haben Sie ca. 2 Minuten Zeit, das Scope-Mobilteil anzumelden.
- **3** Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **4** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- **5** Wählen Sie das Menü **Einstellungen**.
- **6** Im Menü Einstellungen wählen Sie **Mobilteil**.
- 7 Im Menü Mobilteil wählen Sie Mobilteil anmelden
- **8 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **9** Die aktive Basisstation wird im Display angezeigt.
- **10 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- 11 Der Eintrag PIN eingeben ist ausgewählt.12 Geben Sie die aktuelle PIN ein
- (werksseitig 0000).

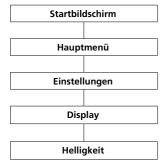
  13 Bestätigen Sie mit dem rechten
- Softkey (OK).
- **14** Eine **Bestätigung** wird angezeigt.







# Display - Helligkeit



Im Menü **Einstellungen > Display** stellen Sie die Helligkeit des Displays ein.

# Vorgehensweise:

- 1 Wechseln Sie zum Startbild-
- **schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- 3 Wählen Sie das Menü

- **4** Im Menü Einstellungen wählen Sie **Display**.
- **5** Die Einstellung der Helligkeit wird angezeigt.
- **6** Mit den Navigieren-Tasten (links/rechts) stellen Sie die Helligkeit (– und +) des Displays ein.
- 7 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Speichern).
- 8 Eine Bestätigung wird angezeigt.





# Kurzwahl

Für den schnellen Zugriff auf eine Nummer aus dem Telefonbuch, einen Intercom-Teilnehmer oder eine Intercom-Funktion weisen Sie diesen eine Kurzwahlnummer von 0 bis 9 zu.

Über die entsprechende Zifferntaste können Sie dann die Kurzwahl aktivieren (Taste 3 Sekunden gedrückt halten).

Zusätzlich können Sie über die Einträge I und II zwei weitere Telefonnummern, Intercom-Teilnehmer oder Intercom-Funktionen auf die Softkeys programmieren. Diese Möglichkeit sollten Sie für Telefonnummern oder Schaltfunktionen nutzen, die Sie besonders häufig verwenden.

# Neue Kurzwahl hinzufügen



Wenn der gewählten Taste bereits eine Kurzwahl zugeordnet ist, können Sie diese über den rechten Softkey (Optionen) ersetzen; siehe auch Kurzwahl bearbeiten oder ersetzen.

- 1 Wechseln Sie zum **Startbildschirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- 3 Wählen Sie das Menü Einstellungen.
- **4** Im Menü Einstellungen wählen Sie **Kurzwahl**.
- **5** Wählen Sie aus der Kurzwahlliste die Taste, auf die die Kurzwahl gelegt werden soll.
- **6** Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (hinzufügen).
- **7** Wählen Sie, wie die Kurzwahltaste belegt sein soll:
- Nummer aus dem Telefonbuch
- Eintrag aus dem Menü Intercom
- Eintrag aus dem Menü Schalten (Schaltfunktionen)
- Neuer Eintrag (der nicht im Telefonbuch enthalten ist)
- 8 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Weiter). ...







# Neue Kurzwahl hinzufügen

Nummer aus dem Telefonbuch



Wenn Sie **Telefonbuch** gewählt haben, wird dieses geöffnet.

### Voraussetzung:

Im Telefonbuch ist mindestens ein Kontakt hinterlegt. Wenn Sie noch keinen Kontakt im Telefonbuch hinterlegt haben, erscheint eine Fehlermeldung. Danach können Sie über den rechten Softkey (Optionen) einen neuen Kontakt anlegen.

# Vorgehensweise:

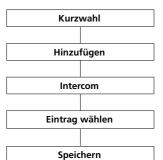
- **1** Wählen Sie einen Telefonbuch-Eintrag.
- **2 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Weiter)**.
- **3** Wählen Sie die Nummer des Eintrags, der auf die Kurzwahltaste gelegt werden soll.
- **4 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey** (**Speichern**).
- 5 Eine Bestätigung wird angezeigt.

.ıII <sup>42</sup> →		
Kurzwahl		12:30
Mobilteil 2		Mo 27.04.2015
Α	Abdullah, Rayan Alpers, Heinrich	
_	Abt, Heidrun	
	AIGA	
	Alves, Maria Teresa	
	Arthus Company, London	
В	Bailey, Stuart	
	Baldinger, Andre	a
Abbrechen		Weiter



# Neue Kurzwahl hinzufügen

Eintrag aus dem Menü Intercom



Wenn Sie **Intercom** gewählt haben, wird das Menü **Intercom-Kontakte** geöffnet.

# Voraussetzung:

- mehr als ein Teilnehmer im System
- Programmierung per BPS-Software

- **1** Wählen Sie einen der Intercom-Kontakte
- 2 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkev (Speichern).
- 3 Eine Bestätigung wird angezeigt.

II <sup>42</sup> →	
Kurzwahl	12:30
Mobilteil 2	Mo 27.04.2015
∥ <sub>△</sub> Marlene	
<b>√</b> Keller	
$\mathcal{L}_{\triangle}$ Ludwig	
Zurück	Speichern

# Neue Kurzwahl hinzufügen Eintrag aus dem Menü Schalten

Wenn Sie **Schalten** gewählt haben, wird das Menü **Schalten** geöffnet.

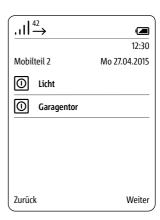


### Voraussetzung:

• Programmierung per BPS-Software

### Vorgehensweise:

- **1 Wählen** Sie eine **Schaltfunktion** aus.
- 2 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Weiter).
- 3 Eine Bestätigung wird angezeigt.



# Neue Kurzwahl hinzufügen Neuer Eintrag



Wenn Sie **Neuer Eintrag** gewählt haben, wird eine Eingabemaske zur Eingabe des Namens und der Rufnummer für die Kurzwahl geöffnet.

Neue Einträge, die über das Menü Kurzwahl erstellt wurden, werden nicht in das Telefonbuch übertragen und sind ausschließlich als Kurzwahl abrufbar. Damit können Sie private Einträge in Ihrem Mobilteil anlegen, die nicht in das zentrale Telefonbuch überführt werden.

- 1 Geben Sie einen Namen ein.
- 2 Geben Sie eine Rufnummer ein.
- **3 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey** (**Speichern**).
- 4 Eine Bestätigung wird angezeigt.



# Startbildschirm 3 Sek. Taste 0...9, I, II

Kurzwahl betätigen

Die **Kurzwahl** betätigen Sie, indem Sie die entsprechende **Zifferntaste** für ca. **3 Sekunden** gedrückt halten.

Das Wählen über die Kurzwahltasten ist nur im Bereitschaftsmodus möglich (Startbildschirm).





# Vorgehensweise:

1 Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.

**2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.

3 Wählen Sie das Menü

Einstellungen.

4 Im Menü Einstellungen wählen Sie Kurzwahl.

5 Wählen Sie aus der Kurzwahlliste die Taste bzw. den Eintrag, der geändert werden soll.

**6 Rufen** Sie mit dem **rechten Softkey (Optionen)** das Drop-up-Menü **Optionen** auf.

7 Wählen Sie den Eintrag

Bearbeiten oder Kurzwahleintrag ersetzen.

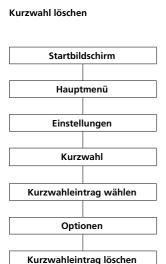
**8** Bearbeiten oder ersetzen Sie den Namen oder die Telefonnummer.

**9 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey** (**Speichern**).

**10** Eine **Bestätigung** wird angezeigt.







# Vorgehensweise:

- **1** Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- 2 Mit der Navigieren-Taste rechts wählen Sie das Hauptmenü aus.3 Wählen Sie das Menü

- **4** Im Menü Einstellungen wählen Sie **Kurzwahl**.
- **5 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **6** Wählen Sie aus der **Kurzwahlliste** die Taste bzw. den **Eintrag**, der geändert werden soll.
- 7 Rufen Sie mit dem rechten Softkey (Optionen) das Drop-up-Menü Optionen auf.
- **8** Wählen Sie den Eintrag **Kurz-wahleintrag löschen**.
- 9 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Speichern).
- **10** Eine **Bestätigung** wird angezeigt.





# **Allgemeines**



Im Menü **System** nehmen Sie **allgemeine Einstellungen** Ihres Scope-Mobilteils vor.

Hierzu gehören:

- das Ein- und Ausschalten des Eco-Modus (reduzierte Sendeleistung)
   das Ein- und Ausschalten des
- Türrufs
- das Aktivieren des **Repeatermodus**
- das Festlegen der Dauer der **Wahlpause**
- das Festlegen der **Amtsholkennziffer** (Präfix)
- das Festlegen der **Flashzeit** (zeitlich definierte Leitungsunterbrechung)
- das Ändern der System-PIN und
- das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen

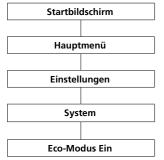
- 1 Wechseln Sie zum **Startbildschirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- **3** Wählen Sie das Menü Einstellungen.
- 4 Im Menü Einstellungen wählen Sie System.5 Bestätigen Sie mit dem rechten
- Softkey (Auswählen).6 Das Menü System wird angezeigt.



.ıII <sup>42</sup> →	
Einstellungen	12:30
Mobilteil 2	Mo 27.04.2015
Töne / Signale	
Mobilteil	
Display	
Kurzwahl	
System	
Zurück	Auswählen

$      \xrightarrow{42}$	
System	12:30
Mobilteil 2	Mo 27.04.2015
Eco-Modus Ein	0
Anmeldemodus Ein	0
Repeatermodus	0
Wahlpause	$\rightarrow$
Präfix	$\rightarrow$
Flashzeit	$\rightarrow$
PIN	$\rightarrow$
Werkseinstellung	$\rightarrow$
Zurück	Speichern

### Eco-Modus ein- und ausschalten



Im Eco-Modus passt das Mobilteil die Sendeleistung an die Entfernung zur Basisstation an. Die Sendeleistung wird in 3 Stufen schrittweise reduziert oder wieder erhöht. Standardmäßig ist die Funktion ausgeschaltet.

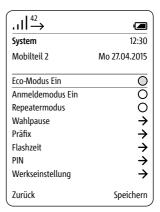
# Vorgehensweise:

- **1** Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- 2 Mit der Navigieren-Taste rechts wählen Sie das Hauptmenü aus.3 Wählen Sie das Menü

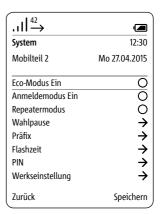
# Einstellungen.

- **4** Im Menü Einstellungen wählen Sie **System**.
- 5 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- 6 Das Menü System wird angezeigt.
- **7** Die Funktion **Eco-Modus ein** ist ausgewählt.
- 8 Drücken Sie den rechten Softkey (Speichern) oder die Navigieren-Taste rechts, um die aktuelle Einstellung zu ändern.
- 9 Eine Bestätigung wird angezeigt.

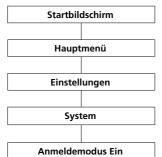
Wenn Sie den **Eco-Modus** eingeschaltet haben, werden die Striche für die **Empfangsqualität** in der Statusleiste **grün** dargestellt. Anderenfalls sind die Striche **weiß**.







# Anmeldemodus einschalten



Standardmäßig ist die Funktion ausgeschaltet.

# Vorgehensweise:

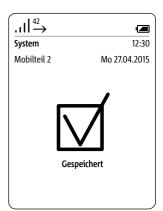
- 1 Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- 2 Mit der Navigieren-Taste rechts wählen Sie das Hauptmenü aus.
  3 Wählen Sie das Menü Einstellungen.
- 4 Im Menü Einstellungen wählen Sie System
- 5 Das Menü System wird angezeigt.6 Die Funktion Eco-Modus ein ist
- **6** Die Funktion **Eco-Modus ein** ist ausgewählt.
- 7 Wählen Sie die Funktion

### Anmeldemodus Ein.

- 8 Drücken Sie den rechten Softkey (Speichern) oder die Navigieren-Taste rechts, um die aktuelle Einstellung zu ändern.
- 9 Eine Bestätigung wird angezeigt.

Für weitere Informationen siehe Seite 23-25

l <sup>42</sup> →	
	12:30
System	12:30
Mobilteil 2	Mo 27.04.2015
5 H   5'	
Eco-Modus Ein	
Anmeldemodus Ein	
Repeatermodus	0
Wahlpause	$\rightarrow$
Präfix	$\rightarrow$
Flashzeit	$\rightarrow$
PIN	$\rightarrow$
Werkseinstellung	$\rightarrow$
Zurück	Speichern



### Repeatermodus aktivieren

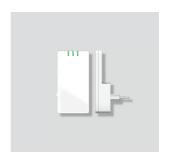
Repeater sind Signalverstärker, die zur Vergrößerung der Reichweite eines Signals dienen. Um die Reichweite der Basisstation zu erhöhen, können Sie den DECT-Repeater DR 800-0 einsetzen (bis zu 6 Repeater pro Basisstation). Über die Funktion Repeatermodus aktivieren können Repeater an der Basisstation registriert werden.

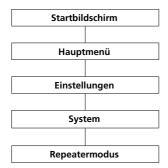
### Hinweis:

- DECT-Verschlüsselung ist im Repeatermodus nicht aktiv.
- Über einen Repeater können sich gleichzeitig zwei Scope-Mobilteile mit der Basisstation verbinden. (Jeder Repeater kann gleichzeitig zwei Mobilteile bedienen.)

# Voraussetzung:

Der Repeater muss an einer Stelle positioniert werden, an der er noch eine gute Funkverbindung zur Basisstation hat.





# Vorgehensweise:

- 1 Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- 3 Wählen Sie das Menü

### Einstellungen.

- **4** Im Menü Einstellungen wählen Sie **System**.
- 5 Das Menü **System** wird angezeigt.6 Wählen Sie den Eintrag
- Repeatermodus.
- 7 Drücken Sie die Bestätigen-Taste oder die Navigieren-Taste rechts, um den Repeatermodus zu aktivieren.
- 8 Eine Bestätigung wird angezeigt.
- **9 Trennen** Sie die **Basisstation** kurz vom Stromnetz und **schließen** Sie sie wieder an.
- 10 Stecken Sie den Repeater in die Steckdose. Der Repeater registriert sich automatisch an der Basis und die Basis schaltet die Verschlüsselung ab.

# Hinweis:

Über die **3 Status-LEDs** zeigt der **Repeater** 

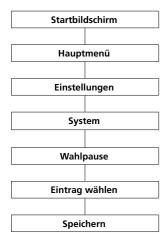
- die Stromversorgung
- die Verbindungsqualität und
- die Aktivität an.

Die **Verbindungsqualität** wird von der **2. LED** wie folgt angezeigt:

- grün gute Verbindung
- gelb ausreichende Verbindung
- rot keine Verbindung



# Wahlpause einstellen



Wenn Sie das Siedle Scope an einer **Telefonanlage** betreiben, benötigen Sie evtl. eine **Amtsholkennziffer** (**AHK**). Nach deren Wahl ist unter Umständen eine kurze **Wahlpause** erforderlich. Die benötigte

Pausenzeit wird von der bauseitigen Telefonanlage bestimmt. 3
Wahlpausen-Zeiten stehen zur
Auswahl: 800 ms, 1600 ms und
3200 ms; oder keine Wahlpause:
0 ms.

# Vorgehensweise:

- 1 Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- **2** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- 3 Wählen Sie das Menü

# Einstellungen.

- **4** Im Menü Einstellungen wählen Sie **System**.
- 5 Das Menü System wird angezeigt.
- 6 Wählen Sie den Eintrag

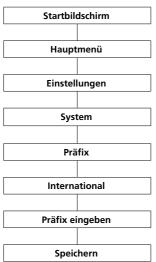
# Wahlpause.

- 7 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- **8** Die Auswahl der verschiedenen **Wahlpausen-Zeiten** wird angezeigt.
- **9** Wählen Sie den entsprechenden **Eintrag**.
- 10 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Speichern).
- **11** Eine **Bestätigung** wird angezeigt.

II <sup>42</sup> →	
System	12:30
Mobilteil 2	Mo 27.04.2015
Eco-Modus Ein	0
Anmeldemodus Ein	0
Repeatermodus	0
Wahlpause	<b>→</b>
Präfix	$\xrightarrow{\rightarrow}$
Flashzeit	$\rightarrow$
PIN	$\rightarrow$
Werkseinstellung	$\rightarrow$
Zurück	Auswählen



# Präfix - Vorwahl (International)



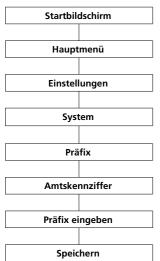
Das **Präfix** für die **internationale Vorwahl ersetzt** ein eingegebenes **Plus** (z. B. +49) durch die **ersten 2 Ziffern** einer internationalen Vorwahl (z. B. **00**49). Dies ermöglicht eine kürzere Schreibweise der internationalen Telefonnummern im Telefonbuch oder eine schnellere Direktwahl über die Tastatur.

- 1 Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- 2 Mit der Navigieren-Taste rechts wählen Sie das Hauptmenü aus.
  3 Wählen Sie das Menü Einstellungen.
- 4 Im Menü Einstellungen wählen Sie System.
- 5 Das Menü System wird angezeigt.6 Wählen Sie den Eintrag Präfix.
- 7 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- 8 Geben Sie das Vorwahl-Präfix für die internationale Vorwahl
  (z. B. 00) über die Tastatur ein.
  9 Bestätigen Sie mit dem rechten
- **Softkey (Speichern)**. **10** Eine **Bestätigung** wird angezeigt.

II <sup>42</sup> →	
System	12:30
Mobilteil 2	Mo 27.04.2015
Eco-Modus Ein	0
Türruf Ein	0
Repeatermodus	0
Wahlpause	$\rightarrow$
Präfix	$\rightarrow$
Flashzeit	$\rightarrow$
System-PIN	$\rightarrow$
Werkseinstellung	$\rightarrow$
Zurück	Auswählen

$  \cdot   \stackrel{42}{\rightarrow} $	
Präfix	12:30
Mobilteil 2	Mo 27.04.2015
International	00
Amtskennziffer	
←×	Speichern

# Präfix - Amtskennziffer festlegen

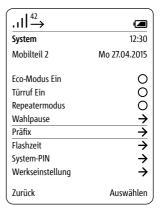


Je nach **Telefonanlage** ist es notwendig, dass Siedle Scope vor die **Rufnummer** automatisch die **Amtskennziffer** stellt.

### Vorgehensweise:

- **1** Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- 2 Mit der Navigieren-Taste rechts wählen Sie das Hauptmenü aus.
- 3 Wählen Sie das Menü

- **4** Im Menü Einstellungen wählen Sie **System**.
- **5 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **6** Das Menü **System** wird angezeigt.
- 7 Wählen Sie den Eintrag **Präfix**.
- **8 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- 9 Geben Sie die Amtskennziffer über die Tastatur ein. Für eine einstellige Amtskennziffer, tippen Sie die benötigte Ziffer (z. B. 0) in beiden Felder ein und löschen die erste Ziffer mit dem linken Softkey (<-X).
- **10 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey** (**Speichern**).
- **11** Eine **Bestätigung** wird angezeigt.







### Flashzeit einstellen

Beim Auslösen des "Flash" während eines Gesprächs, wird das Gespräch für eine bestimmte Zeit unterbrochen, damit eine Schaltfunktion (beispielsweise Gespräch weiterleiten) ausgelöst werden kann.

Wie lange die Leitungsunterbrechung dauern muss, ist abhängig von der Telefonanlage, an die das Scope angeschlossen ist. Im Scope können 9 verschiedene Flashzeiten von 80 ms bis 800 ms festgelegt werden.

- **1** Im Menü Einstellungen wählen Sie **System**.
- **2 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- 3 Das Menü System wird angezeigt.4 Wählen Sie den Eintrag Flashzeit.
- 5 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- **6** Die möglichen Flashzeiten werden angezeigt.
- **7 Wählen** Sie die entsprechende Option aus.
- 8 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Speichern).
- 9 Eine Bestätigung wird angezeigt.

II <sup>42</sup> →	
System	12:30
Mobilteil 2	Mo 27.04.2015
Eco-Modus Ein Anmeldemodus Ein Repeatermodus Wahlpause Präfix	000++
Flashzeit	→
PIN	$\rightarrow$
Werkseinstellung	$\rightarrow$
Zurück	Auswählen

$  1  \xrightarrow{42}$	
Flashzeit	12:30
Mobilteil 2	Mo 27.04.2015
80 ms	0
100 ms	O l
120 ms	0
180 ms	0
250 ms	0
300 ms	0
400 ms	0
600 ms	0
Zurück	Speichern

### PIN ändern

Wichtige Systemeinstellungen sind mit einer 4-stelligen Persönlichen Identifikationsnummer (PIN) vor unberechtigtem Zugriff geschützt, wie etwa das An- und Abmelden eines Mobilteils oder der Schutz der Türöffnertaste auf Ihrem Amtstelefon.

Im Menü **System-PIN** individualisieren Sie die werksseitig voreingestellte PIN (0000) in eine von Ihnen gewählte 4-stellige PIN.

Sollten Sie die PIN vergessen, ist ein Reset der Basisstation auf werksseitige Einstellungen nötig (siehe Abschnitt "Service > Reset der Basistation").

# $11^{42}$ System 12:30 Mobilteil 2 Mo 27.04.2015 Eco-Modus Ein 0 Anmeldemodus Ein $0 \rightarrow \rightarrow \rightarrow \rightarrow \rightarrow$ Repeatermodus Wahlpause Präfix Flashzeit PIN Werkseinstellung 7urück Auswählen

- 1 Im Menü Einstellungen wählen Sie **System**.
- 2 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- 3 Das Menü System wird angezeigt.
- 4 Wählen Sie den Eintrag PIN.
- **5 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **6** Der Eintrag **alte PIN eingeben** ist ausgewählt.
- **7 Geben** Sie die **aktuelle PIN ein** (werksseitig 0000).
- **8 Geben** Sie die gewünschte **neue PIN** ein.
- **9** Bestätigen Sie Ihre neue PIN, indem Sie sie wiederholen.
- 10 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Speichern).
- **11** Eine **Bestätigung** wird angezeigt.



# Werkseinstellung - Mobilteil

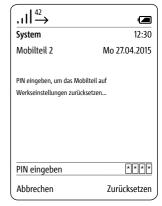
### Vorgehensweise:

- 1 Im Menü Einstellungen wählen Sie **System**.
- **2 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **3** Das Menü **System** wird angezeigt.
- 4 Wählen Sie den Eintrag

# Werkseinstellung.

- **5 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **6 Geben** Sie die **aktuelle PIN ein** (werksseitig 0000).
- **7** Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (**Zurücksetzen**).
- 8 Eine Bestätigung wird angezeigt.

.111 <sup>42</sup>	
System	12:30
Mobilteil 2	Mo 27.04.2015
Eco-Modus Ein Anmeldemodus Ein Repeatermodus Wahlpause Präfix	000
Flashzeit	<b>→</b>
PIN Werkseinstellung	→ →
Zurück	Auswählen





# Werkseinstellung - Basisstation

Die Basisstation muss während des Resets weiterhin mit Strom versorgt bleiben, anderenfalls kann der Reset nicht korrekt durchgeführt werden!

Beim Reset des Smart Gateway Mini (Basisstation) wird dieses in den Auslieferungszustand zurückgesetzt: • die PIN wird auf 0000 zurückge-

- alle angemeldeten Mobilteile werden abgemeldet;
- alle App-Teilnehmer werden deaktiviert, die Anbindung über die Siedle App für Smart Gateway Mini ist also nicht mehr möglich;
- falls aktiviert, werden Türrufweiterleitung bzw. Türmatik wieder deaktiviert;
- die Netzwerkeinstellungen der Basisstation werden zurückgesetzt;
- die Benutzereinstellungen für die browserbasierte Bedien-Oberfläche werden zurückgesetzt;
- die Bus-Konfiguration (d. h. Intercom-Kontakte, Schaltfunktionen etc.) sowie das Telefonbuch bleiben erhalten;
- die Passwörter für die Anmeldung am Smart Gateway Mini werden zurückgesetzt.

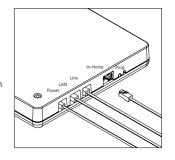
Die Basisstation muss während des Resets weiterhin mit Strom versorgt bleiben, anderenfalls kann der Reset nicht korrekt durchgeführt werden.

## Vorgehensweise:

- 1 Stecken Sie das Patchkabel für den In-Home-Bus an der Basissation aus.
  2 Drücken Sie Taste **Prog.** an der Basisstation (z. B. mit einer aufgebogenen Büroklammer oder ähnlichem) und halten Sie diese gedrückt, bis Sie die nachfolgenden Handlungsschritte ausgeführt haben.
- **3** Stecken Sie das Patchkabel für den In-Home-Bus wieder ein.
- 4 Wenn die LED **Prog.** zweimal blinkt, lassen Sie die Taste **Prog.** los.
  5 Der Löschvorgang ist gestartet, der
- **6** Die LED **Status** an der Frontseite der Basisstation blinkt rot/grün als Kennzeichen, dass der Reset beendet ist.

Reset wird durchgeführt.

7 Führen Sie einen manuellen Neustart der Basisstation durch. Trennen Sie die Basisstation kurz vom Stromnetz und schließen Sie sie wieder an.



# Einstellungen

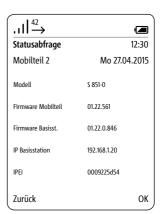
## Systeminformationen abfragen

Das Menü **Status** informiert Sie über das Modell von Siedle Scope, die eingesetzte Softwareversion von Mobilteil und Basisstation, die IPEl-Nummer des Mobilteils sowie die IP-Adresse der Basisstation.

Informationen zum Ladezustand des Akkus sowie über aktive und nicht aktive Funktionen (z. B. Türmatik, Ruftonabschaltung) entnehmen Sie der Statusanzeige oben im Display.

- **1** Im Menü **Einstellungen** wählen Sie **Status**.
- 2 Das Menü Status wird angezeigt.
  3 Wechseln Sie, nach Beendigung der Durchsicht der Statusabfrage, mit dem linken Softkey (Zurück), den rechten Softkey (OK) oder mit der Beenden-Taste (rotes Hörersymbol) in die Menüebene Einstellungen zurück.





# Telefonbuch

# **Allgemeines**

Im Menü **Telefonbuch** geben Sie Ihre bevorzugten Kontakte ein.

Das Telefonbuch können Sie sowohl über das Mobilteil als auch über die browserbasierte Bedien-Oberfläche der Basisstation verwalten.

Kontakte, die Sie an einem Mobilteil hinzufügen, können Sie auf alle anderen Mobilteile kopieren, die an derselben Basisstation angemeldet sind.

Pro Kontakt können Sie drei Rufnummern hinterlegen.

## **Telefonbuch**

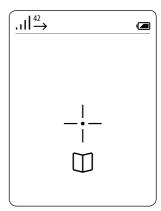
#### Allgemeines

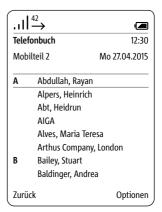
#### Vorgehensweise:

- Vom Startbildschirm aus: Mit der Navigieren-Taste unten öffnen Sie das **Telefonbuch**.
- Oder öffnen Sie das **Telefonbuch** über das **Hauptmenü**:
- **1** Mit der **Navigieren-Taste rechts** wählen Sie das **Hauptmenü** aus.
- 2 Das Hauptmenü wird angezeigt.
- 3 Im Hauptmenü wählen Sie mit der Navigieren-Taste unten Telefonbuch.
- **4 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **5** Das Telefonbuch wird angezeigt.

# Reihenfolge der Telefonbucheinträge

- Die Telefonbucheinträge werden generell alphabetisch sortiert.
- Sonderzeichen und Ziffern haben dabei erste Priorität.
- Wollen Sie die alphabetische Reihenfolge der Einträge umgehen, fügen Sie vor dem Namen ein Sonderzeichen oder eine Ziffer ein. Diese Einträge rücken dann an den Anfang Ihres Telefonbuchs.





#### Kontakt anrufen

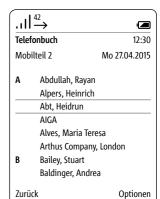
#### Vorgehensweise:

**1 Wählen** Sie einen Eintrag im **Telefonbuch**.

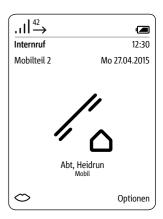
#### Tipp:

Bei einem umfangreichen Telefonbuch springen Sie durch Drücken der Buchstabentasten direkt zu den mit dem zugehörigen Buchstaben beginnenden Namenseinträgen.

- 2 Bestätigen Sie die Auswahl mit der Bestätigen-Taste (Navigation). 3 Wählen Sie die Rufnummer, die Sie wählen möchten – sofern mehrere Rufnummern für den Kontakt hinterlegt sind.
- 4 Drücken Sie die Wählen-Taste (grünes Hörersymbol).
  5 Der Ruf wird aufgebaut.
  Das Display wechselt in den Telefonieren-Modus.







# Telefonbuch

## Telefonbuch-Optionen

Folgende Optionen stehen im Telefonbuch zur Verfügung:

Optionen

- Neuen Kontakt erstellen
- Kontakt löschen
- Kontakt kopieren
- Telefonbuch löschen
- Telefonbuch kopieren
- Kontakt bearbeiten

Mit den Funktionen Kontakt kopieren bzw. Telefonbuch kopieren, können Sie einen einzelnen Kontakt oder das gesamte Telefonbuch auf ein anderes Scope-Mobilteil übertragen.

#### Vorgehensweise:

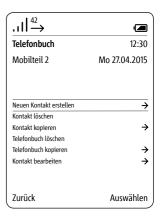
 Rufen Sie mit dem rechten
 Softkey (Optionen) das Drop-up-Menü Optionen auf.
 Wählen Sie die entsprechende Option aus.

#### Neuen Kontakt erstellen

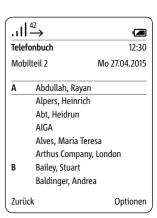
- Mit den Navigieren-Tasten (oben/unten) wechseln Sie zwischen den Zeilen.
- Die in der eingestellten Sprache üblichen Sonderzeichen finden Sie durch mehrfaches Drücken einer Zifferntaste: z. B. erscheint das Ä nach 4-maligem Drücken der Taste A.
- Mit dem **linken Softkey (<-X)** können Sie eine Fehleingabe korrigieren.
- Mit der Beenden-Taste (rotes Hörersymbol) können Sie die Eingabe abbrechen und ins Telefonbuch zurückkehren.

## Vorgehensweise:

Wählen Sie im Drop-up-Menü
 Optionen den Eintrag neuen
 Kontakt erstellen, um einen neuen
 Telefonbucheintrag zu erstellen.
 Bestätigen Sie mit dem rechten
 Softkey (Auswählen).
 Geben Sie die Kontaktdaten ein.
 Bestätigen Sie mit dem rechten
 Softkey (Speichern).
 Eine Bestätigung wird angezeigt.







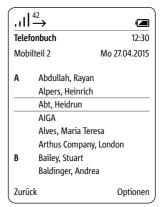
#### Kontakt löschen

• Mit den **Navigieren-Tasten** (oben/unten) wechseln Sie zwischen den Zeilen.

#### Tipp:

Bei einem umfangreichen Telefonbuch springen Sie durch Drücken der Buchstabentasten direkt zu den mit dem zugehörigen Buchstaben beginnenden Namenseinträgen.

- **1 Wählen** Sie einen Eintrag im **Telefonbuch**.
- 2 Wählen Sie im Drop-up-Menü Optionen den Eintrag Kontakt löschen, um den entsprechenden Telefonbucheintrag zu löschen.
- **3 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **4** Es erscheint die Frage, ob der Kontakt wirklich gelöscht werden soll.
- 5 Wählen Sie den Eintrag Ja.6 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Bestätigen).
- 7 Eine Bestätigung wird angezeigt.







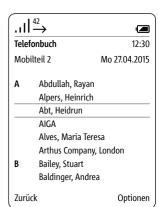
## Kontakt kopieren

- Mit den Navigieren-Tasten (oben/unten) wechseln Sie zwischen den Zeilen.
- Das Kopieren von einem Kontakt/ Telefonbuch funktioniert nur zwischen angemeldeten Siedle-Scope-Mobilteilen und nicht mit Mobilteilen anderer Hersteller, da der GAP-Standard hierfür nicht ausreichend kompatibel ist.

## Tipp:

Bei einem umfangreichen Telefonbuch springen Sie durch Drücken der Buchstabentasten direkt zu den mit dem zugehörigen Buchstaben beginnenden Namenseinträgen.

- **1 Wählen** Sie einen Eintrag im **Telefonbuch**.
- 2 Wählen Sie im Drop-up-Menü Optionen den Eintrag Kontakt kopieren, um einen Kontakt von einem Mobilteil zu einem anderen Mobilteil zu kopieren.
- **3 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **4 Wählen** Sie **ein** Mobilteil oder **alle Mobilteile**, aus der Liste der gefundenen Mobilteile, aus.
- 5 Bestätigen Sie die Eingabe mit der Bestätigen-Taste (Navigation).
  6 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Kopieren).
- 7 Eine Bestätigung wird angezeigt.







## **Telefonbuch**

#### Telefonbuch löschen

- Mit den **Navigieren-Tasten** (oben/unten) wechseln Sie zwischen den Zeilen.
- Das Telefonbuch wird lokal vom Siedle-Scope-Mobilteil gelöscht. Das zentrale Telefonbuch der Basisstation bleibt unverändert.

- 1 Wählen Sie im Drop-up-Menü Optionen den Eintrag Telefonbuch löschen, um das Telefonbuch ihres Siedle Scope Mobilteils zu löschen.
- **2 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **3** Es erscheint die Frage, ob alle Einträge gelöscht werden sollen.
- 4 Wählen Sie den Eintrag Ja.
- **5 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Bestätigen)**.
- 6 Eine Bestätigung wird angezeigt.







## Telefonbuch kopieren

- Mit den **Navigieren-Tasten** (oben/unten) wechseln Sie zwischen den Zeilen.
- Das Kopieren von einem Kontakt/ Telefonbuch funktioniert nur zwischen angemeldeten Siedle-Scope-Mobilteilen und nicht mit Mobilteilen anderer Hersteller, da der GAP-Standard hierfür nicht ausreichend kompatibel ist.

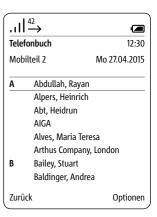
#### Vorgehensweise:

1 Wählen Sie im Drop-up-Menü Optionen den Eintrag Telefonbuch kopieren, um das lokale Telefonbuch von ihrem Mobilteil auf ein anderes Mobilteil zu kopieren.

- 2 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- **3 Wählen** Sie **ein** Mobilteil oder **alle Mobilteile**, aus der Liste der gefundenen Mobilteile, aus.
- 4 Bestätigen Sie die Eingabe mit der Bestätigen-Taste (Navigation). 5 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Kopieren).
- 6 Eine Bestätigung wird angezeigt.







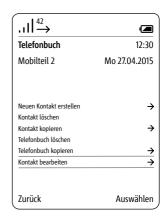
#### Kontakt bearbeiten

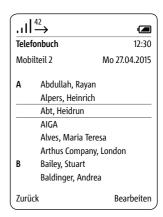
- Mit den Navigieren-Tasten (oben/unten) wechseln Sie zwischen den Zeilen.
- Die in der eingestellten Sprache üblichen Sonderzeichen finden Sie durch mehrfaches Drücken einer Zifferntaste: z. B. erscheint das Ä nach 4-maligem Drücken der Taste A.
- Mit dem **linken Softkey (<-X)** können Sie eine Fehleingabe korrigieren.
- Mit der Beenden-Taste (rotes Hörersymbol) können Sie die Eingabe abbrechen und ins Telefonbuch zurückkehren.

## Tipp:

Bei einem umfangreichen Telefonbuch springen Sie durch Drücken der Buchstabentasten direkt zu den mit dem zugehörigen Buchstaben beginnenden Namenseinträgen.

- 1 Wählen Sie im Drop-up-Menü Optionen den Eintrag Kontakt bearbeiten, um einen bestehenden Telefonbucheintrag zu bearbeiten.
- **2 Wählen** Sie einen Eintrag im **Telefonbuch**.
- 3 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- **4** Drücken Sie den rechten Softkey (**Bearbeiten**).
- **5 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey** (**Speichern**).
- **6** Eine **Bestätigung** wird angezeigt. **7** Nach ca. 1 Sekunda wird das
- **7** Nach ca. 1 Sekunde wird das **Telefonbuch** angezeigt.







## Menü – Intercom

## Allgemeines

Über das Menü **Intercom** können Sie Funktionen innerhalb der Gebäudekommunikation ausführen. wie beispielsweise:

- Lichter ein- und ausschalten
- Haustelefone anrufen
- andere Scope-Mobilteile anrufen Türmatik aktivieren
- Türrufweiterleitung aktivieren

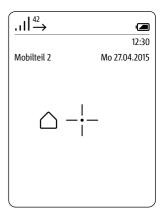
Innerhalb des Menüs Intercom sind die Schalt- und Steuerfunktionen in folgende Kategorien unterteilt:

- Innengeräte
- Türen
- Schalten
- Türrufoptionen

Die Steuer- und Schaltfunktionen müssen vom Elektroinstallateur programmiert werden.

## Vorgehensweise:

1 Vom Startbildschirm aus: Mit der Navigieren-Taste links wählen Sie das Menü Intercom aus.

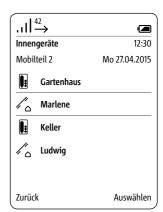




## Innengeräte anrufen

- **1** Im Menü **Intercom wählen** Sie **Innengeräte**.
- **2 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **3** Das Menü Innengeräte wird angezeigt.
- **4 Wählen** Sie den Kontakt, den Sie anrufen möchten.
- 5 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- **6** Der Ruf wird **aufgebaut**. Das Display wechselt in den **Telefonieren-Modus**.







## Tür anrufen

In besonderen Fällen kann es nötig sein, einen Besucher an der Tür aktiv über den Türlautsprecher zu rufen.

- 1 Im Menü Intercom wählen Sie
- **2 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- 3 Das Menü Türen wird angezeigt.
- **4 Wählen** Sie die Tür, die Sie anrufen möchten.
- 5 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- **6** Der Ruf wird **aufgebaut**. Das Display wechselt in den **Telefonieren-Modus**.

ئالنہ ا	±2 →	
Interc	om	12:30
Mobil	teil 2	Mo 27.04.2015
	Innengeräte	
Ð	Türen	
0	Schalten	
	Türrufoptionen	
Zurücl	k	Auswählen

1.1	$\prod_{i=1}^{42}$	
Tür	ren	12:30
Mo	bilteil 2	Mo 27.04.2015
E	letzte Türe	
E	Türmatik	
E	Hintereingang	
E	Gartentor	
Zur	rück	Auswählen

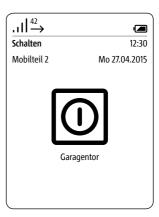
#### Schalten

Die Steuer- und Schaltfunktionen müssen vom Elektroinstallateur programmiert werden.

- 1 Im Menü Intercom wählen Sie Schalten.
- **2** Das Menü **Schalten** wird angezeigt.
- **3 Wählen** Sie die Schaltfunktion aus, die Sie durchführen möchten (z. B. Garagentor öffnen).
- **4 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **5** Die **Schaltfunktion** wird **ausgelöst**.
- **6** Eine **Bestätigung** wird angezeigt.







#### Türmatik aktivieren

Der Türöffner wird nach Betätigung der Ruftaste an der Tür automatisch aktiviert – die Türmatik kann für eine bestimmte Tür oder für alle Türen aktiviert werden.

Eine eventuell voreingestellte Türmatik wird beim Aktivieren der Türrufweiterleitung automatisch deaktiviert.

## Vorgehensweise:

- 1 Im Menü Intercom wählen Sie Türrufoptionen.
- 2 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- **3** Das Menü **Türrufoptionen** wird angezeigt.
- 4 Wählen Sie die Funktion

#### Türmatik.

- **5 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- 6 Eine Bestätigung wird angezeigt.





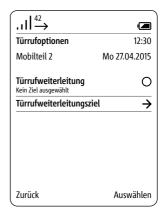


## Türrufweiterleitung aktivieren

Eingehende Türrufe werden an eine zuvor festgelegte Rufnummer weitergeleitet.

Eine eventuell voreingestellte Türmatik wird beim Aktivieren der Türrufweiterleitung automatisch deaktiviert.

- **1** Im Menü Intercom-Einstellungen wählen Sie **Türrufweiterleitung**.
- 2 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- **3** Das Menü **Türrufweiterleitung** wird angezeigt.
- **4** Die Funktion **Weiterleitungsziel** ist ausgewählt.
- **5 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **6** Das Menü **Telefonbuch** wird angezeigt.
- **7 Wählen** Sie einen Eintrag im **Telefonbuch**.
- 8 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- 9 Eine Bestätigung wird angezeigt.







#### Türöffner auslösen

Im Menü Türrufweiterleitung leiten Sie Ihren Türruf automatisch an ein Amtstelefon weiter. Diese Funktion gibt es ausschließlich für Türrufe; die Weiterleitung des Türrufs kann nur auf ein Amtstelefon erfolgen. Wollen Sie darüber hinaus die Türöffnen-Funktion von Ihrem Amtstelefon benutzen, ist Ihre individuelle PIN notwendig.

Die Funktion Tür öffnen, kann mit einem beliebigen Festnetz-/ Amtstelefon aus der Ferne aktiviert werden. Hierfür muss im laufenden Türgespräch ein Steuercode mit der aktuell gültigen PIN der Basisstation eingegeben werden.

## Vorgehensweise:

1 Geben Sie im laufenden

Türgespräch folgende Zeichenfolge über die Tastatur der Festnetz-/ Mobiltelefons ein, um die Funktion **Tür öffnen** zu aktivieren: [**PIN**]# -> z. B. **8371**#

2 Die Schaltfunktion wird ausgelöst.

## Sicherheitshinweise

- Leiten Sie Türrufe nur an die Ihnen vertrauten Telefonnummern/ Kontakte sowie bekannte Festnetz-/ Mobiltelefone weiter.
- Geben Sie die PIN nicht an fremde Personen weiter.
  Deaktivieren Sie die

Türrufweiterleitung, wenn diese nicht mehr benötigt wird.

## Menü – Intercom

## Türlautsprecher abschalten Gespräch beenden

Bei Türgesprächen, die über eine Türrufweiterleitung mit einem externen Festnetz-/Mobiltelefon geführt werden, ist nach dem Beenden des Gesprächs (Auflegen) ein Belegtton aus dem Telefonnetz zu hören. Um dies zu verhindern, können Sie den Türlautsprecher aus der Ferne einmalig lautlos schalten, bevor Sie das Gespräch beenden.

- 1 Vor Beendigung des Türgesprächs, geben Sie folgende Zeichenfolge über die Tastatur der Festnetz-/Mobiltelefons ein, um den Türlautsprecher einmalig lautlos zu schalten: \* 0 #
- 2 Wird diese Zeichenfolge **nicht** eingegeben, ist der Belegtton des Amtes bis zum Gesprächs-Timeout (ca. 1 Minute) am Türlautsprecher hörbar.
- **3 Beenden** Sie das Türgespräch an ihrem externen Festnetz-/ Mobiltelefon

## Allgemeines

Das Smart Gateway Mini SGM 650-0 entspricht der Basisstation S 851-0. Für den Betrieb des SGM 650-0 ist die Siedle App für Smart Gateway Mini erforderlich. Durch Erweiterung des SGM 650-0 um ein Mobilteil SZM 851-0 wird die Einheit zu einem Siedle Scope ist ein IP-Gateway für die Siedle App und DECT-Basisstation für Scope- und GAP-Mobilteile.

Das Smart Gateway Mini SGM 650-0 vermittelt als Basisstation für das Scope S 851-0 zwischen Türsprechanlage und Heimnetzwerk. Es setzt die Signale Ihrer Türsprechanlage auf Netzwerkprotokollebene (IP) um und ermöglicht so die Integration von Smartphones und Tablets in Ihr Türsprechsystem.

Für die browserbasierte Bedien-Oberfläche der Basisstation sind zwei Benutzer mit unterschiedlichen Rechten angelegt: admin (Standardkennwort: admin) und user (Standardkennwort: user).

Wenn Sie einen anderen Webbrowser als Mozilla Firefox verwenden, kann es zu Darstellungsfehlern kommen.

Informationen zur Inbetriebnahme der Basisstation S 851-... bzw. des Smart Gateway Mini SGM 650-... entnehmen Sie in der jeweiligen Inbetriebnahmeanleitung. Sicherheitshinweise Ändern Sie das Standardkennwort (admin/user) des Administrator-/Benutzerzugangs, unabhängig davon ob die Basisstation an einem Netzwerk mit Internetzugang verbunden ist. Vergeben Sie sichere Kennwörter mit Zeichen, Ziffern und Sonderzeichen!

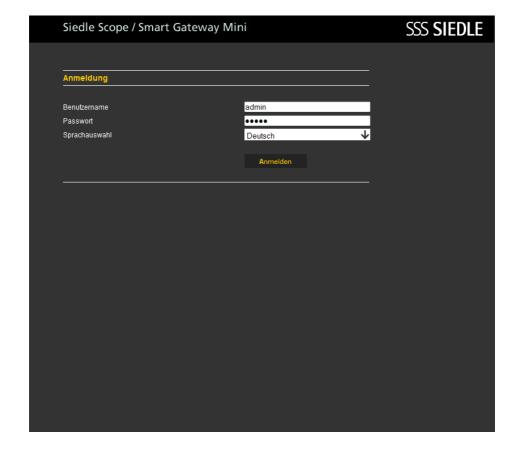
## Menüstruktur Bedienoberfläche

Menüebene 1	Menüebene 2	
Systemstatus		
Passwort ändern		
Netzwerk		
Datum / Uhrzeit		
In-Home-Bus		
DECT	Basisstation	
	Mobilteile	
Telefonie	·	
Siedle App		
Kontakte	Verwalten	
	Anlegen	
Update		
Service		

Hervorgehobene Menüpunkte haben Untermenüpunkte.

#### Anmelden als Administrator

- **1 Schließen** Sie den PC per Netzwerkkabel an der Buchse LAN der Basisstation an
- **2 Öffnen** Sie den Firefox-Webbrowser und geben Sie die IP-Adresse der Basisstation ein (Standard: 169.254.1.1).
- **3** Die Anmeldeseite wird geöffnet.
- **4 Geben** Sie den **Benutzernamen admin** ein.
- 5 Geben Sie das zugehörigePasswort ein (Standard: admin).6 Wählen Sie gegebenenfalls eine andere Sprache.
- 7 Klicken Sie auf Anmelden.
- **8** Die Administrator-Bedienoberfläche der Basisstation wird angezeigt.



#### Anmelden als Administrator

Wenn Sie einen anderen Webbrowser als Mozilla Firefox verwenden, kann es zu Darstellungsfehlern kommen. Als **Administrator** stehen Ihnen auf der Bedienoberfläche folgende

#### Funktionen zur Auswahl:

- Systemstatus
- Passwort ändern
- NetzwerkDatum/Uhrzeit
- In-Home-Bus
- DECT
- Telefonie
- Siedle App
- Kontakte
- Update
- Service

Siedle Scope / Smart	Gateway Mini		SSS <b>SIE</b> C
Systemstatus			
	Netzwerk	DHCP	Aktiv
Passwort ändern		IP-Adresse	192.168.178.2
Netzwerk	Telefonanschluss	Status	Frei
Datum / Uhrzeit	In-Home-Bus	Status	Aktiv
In-Home-Bus	Basisstation	Status	Aktiv
DECT		Anmeldemodus	Aus
	Mobilteile	Scope-Mobilteil	Mobilteil 1
Telefonie			
Siedle App	Siedle App	арр_1 арр_2	Mustermann Mustermann
Kontakte			
Update			
Service			
Abmelden			

## Abmelden

Wenn Sie einen anderen Webbrowser als Mozilla Firefox verwenden, kann es zu Darstellungsfehlern kommen.

- 1 Klicken Sie auf Abmelden.
- **2** Sie wurden von der Basisstation abgemeldet und befinden sich auf der Anmelde-Seite.

Siedle Scope / Smart Gate	way Mini		SSS <b>SIE</b>
Systemstatus		DHCP	Aktiv
Passwort ändern	Netzwerk	IP-Adresse	192.168.178.2
Netzwerk	Telefonanschluss	Status	Frei
Datum / Uhrzeit	In-Home-Bus	Status	Aktiv
In-Home-Bus	Basisstation	Status	Aktiv
DECT		Anmeldemodus	Aus
	Mobilteile	Scope-Mobilteil	Mobilteil 1
	Siedle App	app_1	Mustermann
Siedle App		app_2	Mustermann
Kontakte			
Update			
Service			
Abmelden			

#### Anmelden als Benutzer

Wenn Sie einen anderen Webbrowser als Mozilla Firefox verwenden, kann es zu Darstellungsfehlern kommen.

- **1 Schließen** Sie Ihren PC per Netzwerkkabel an der Buchse LAN der Basisstation an.
- **2 Öffnen** Sie an Ihrem PC den Firefox-Webbrowser und **geben** Sie die IP-Adresse der Basisstation ein (Standard: 169.254.1.1).
- 3 Die Anmeldeseite wird geöffnet.
- **4 Geben** Sie den Benutzernamen **user** ein.
- **5 Geben** Sie das zugehörige **Passwort** ein (Standard: user).

- **6 Wählen** Sie gegebenenfalls eine andere **Sprache.**
- 7 Klicken Sie auf Anmelden.
- **8** Die **Benutzer-Bedienoberfläche** der Basisstation wird angezeigt.



Wenn Sie einen anderen Webbrowser als Mozilla Firefox verwenden, kann es zu Darstellungsfehlern kommen.

Als **Benutzer** stehen Ihnen auf der Bedienoberfläche folgende

# Funktionen zur Auswahl:

- Systemstatus
- Passwort ändern
- Kontakte
- Service

Vor den nächsten Schritten der Systemkonfiguration müssen Sie sich wieder als Administrator angemeldet haben:

- **1 Melden** Sie sich **erneut** als **Administrator** an der Basisstation an
- 2 Geben Sie den Benutzernamen admin ein.
- **3 Geben** Sie das zugehörige
- Passwort ein (Standard: admin).
- **4 Wählen** Sie gegebenenfalls eine andere **Sprache**.
- 5 Klicken Sie auf Anmelden.

Siedle Scope / Smart	Gateway Mini		SSS <b>SIE</b>
Systemstatus			
Passwort ändern	Netzwerk	DHCP IP-Adresse	Aktiv 192.168.178
Kontakte	Telefonanschluss	Status	Frei
Service	In-Home-Bus	Status	Aktiv
	Basisstation	Status	Aktiv
Abmelden		Anmeldemodus	Aus
	Mobilteile	Scope-Mobilteil	Mobilteil 1
	Siedle App	app_1	Mustermann
		арр_2	Mustermann

## Systemstatus

Wenn Sie einen anderen Webbrowser als Mozilla Firefox verwenden, kann es zu Darstellungsfehlern kommen.

Der **Systemstatus** zeigt eine kompakte Übersicht der Stati aller Kommunikationsschnittstellen an:

- Status **Netzwerk**
- Status Telefonanschluss
- Status In-Home-Bus
- Status der Basisstation
- Registrierte Mobilteile
- Registrierte App-Teilnehmer

- 1 Klicken Sie auf Systemstatus.
- 2 Der Systemstatus wird angezeigt.

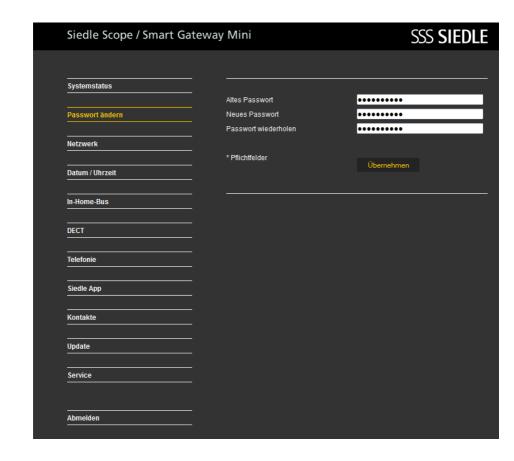
Siedle Scope / Smart Gateway Mini		SSS <b>SIEI</b>	
Systemstatus			
Passwort ändern	Netzwerk	DHCP IP-Adresse	Aktiv 192.168.178.2
Netzwerk	Telefonanschluss	Status	Frei
Datum / Uhrzeit	In-Home-Bus	Status	Aktiv
In-Home-Bus	Basisstation	Status	Aktiv
DECT		Anmeldemodus	Aus
Telefonie	Mobilteile	Scope-Mobilteil	Mobilteil 1
	Siedle App	app_1	Mustermann
Siedle App		app_2	Mustermann
Kontakte			
Update			
Service			
No.			
Abmelden			

#### Passwort ändern

Sie können das **Passwort** nur für die Bedienoberfläche ändern, in der Sie sich angemeldet haben:

Anmeldung als Administrator (admin) -> Administrator-Passwort (Standard: admin) Anmeldung als Benutzer (user) -> Benutzer-Passwort (Standard: user)

- 1 Klicken Sie auf Passwort ändern
- **2** Das Menü Passwort ändern wird angezeigt.
- 3 Geben Sie das alte Passwort ein.
- **4 Geben** Sie das **neue Passwort**
- **5 Wiederholen** Sie die Eingabe für das **neue Passwort**.
- 6 Klicken Sie auf Übernehmen.
- 7 Sie haben das Passwort geändert.
- 8 Wiederholen Sie den Vorgang mit dem Benutzerzugang (user) nach der Inbetriebnahme.

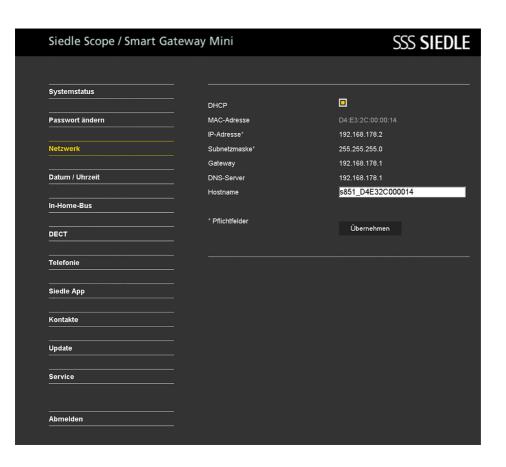


## Netzwerkeinstellungen ändern

Im Auslieferungszustand ist DHCP aktiviert. Im DHCP-Modus bekommt die Basisstation alle Netzwerkeinstellungen vom Router/Managed Switch zugeteilt. Alle Änderungen der Netzwerkeinstellungen wirken sich auf die Erreichbarkeit der Basisstation am PC/Siedle App im Netzwerk aus Wenn Sie einen anderen Webbrowser als Mozilla Firefox

verwenden, kann es zu Darstellungsfehlern kommen.

- 1 Klicken Sie auf Netzwerk.
- 2 Die Netzwerkeinstellungen werden angezeigt.
- 3 Klicken Sie auf die quadratische
- Schaltfläche bei DHCP.
- 4 Die Netzwerkeinstellungen sind
- weiß unterlegt und änderbar.
- 5 Führen Sie die Änderungen an den Netzwerkeinstellungen durch.
- 6 Klicken Sie auf Übernehmen
- 7 Sie haben die Netzwerkeinstellungen geändert.

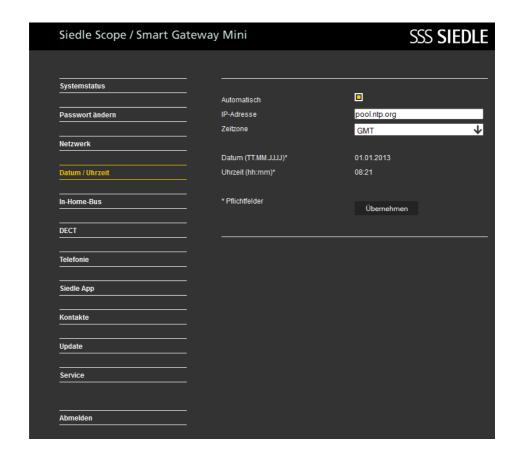


## Datum und Uhrzeit einstellen

Die Basisstation kann Datum und Uhrzeit automatisch über den Netzwerkrouter synchronisieren, wenn eine Netzwerkverbindung besteht. Alternativ können Sie das Datum und die Uhrzeit manuell einstellen.

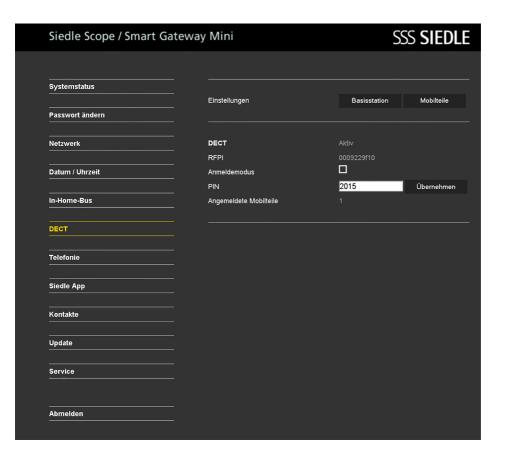
Die Basisstation benötigt ein korrektes Datum und Uhrzeit, damit beispielsweise der Türöffner auch über die Siedle App für Smart Gateway Mini ausgelöst werden kann und alle aufgenommenen Türbilder mit dem richtigen Datum und Uhrzeit der Aufnahme versehen werden können.

- 1 Klicken Sie auf Datum/Uhrzeit.
- **2** Das Menü Datum/Uhrzeit wird angezeigt.
- 3 Klicken Sie auf die quadratische
- Schaltfläche bei Automatisch.
- **4** Das Datum und die Uhrzeit sind weiß hinterlegt und änderbar.
- 5 Geben Sie das aktuelle Datum
- und die **aktuelle Uhrzeit** ein. **6 Klicken** Sie auf Ühernehmen
- **7** Sie haben das Datum und die Uhrzeit geändert.



#### PIN ändern

- 1 Klicken Sie auf DECT >
- Basisstation.
- **2** Das Menü Basisstation wird angezeigt.
- **3 Geben** Sie eine **neue 4-stellige PIN** ein.
- 4 Klicken Sie auf Übernehmen.
- **5** Die **Anmeldung** eines Mobilteils ist nur noch mit der **neuen PIN** möglich.

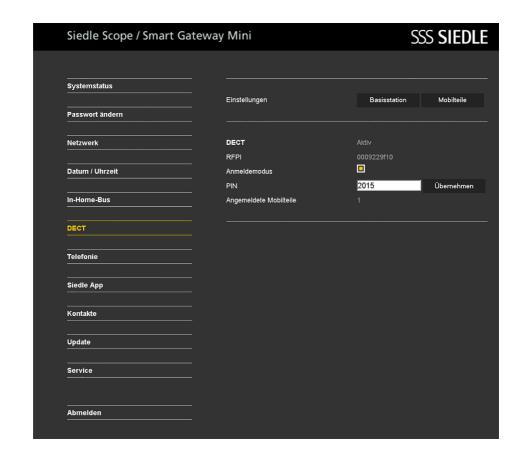


## Anmeldemodus einschalten – Mobilteil anmelden

Wenn Sie einen anderen Webbrowser als Mozilla Firefox verwenden, kann es zu Darstellungsfehlern kommen.

- 1 Klicken Sie auf **DECT > Basisstation**.
- 2 Das Menü Basisstation wird ange-
- 3 Klicken Sie auf die quadratische
- Schaltfläche bei Anmeldemodus.

  4 Der Anmeldemodus ist nun für
- ca. **2 Minuten** aktiv.
- **5 Melden** Sie ihr Mobilteil mit der angezeigten **PIN** an.
- 6 Der Anmeldemodus schaltet sich nach **erfolgreicher Anmeldung automatisch ab**.
- **7** Sie haben ihr Mobilteil angemeldet.



## Mobilteile verwalten – Name Mobilteil ändern

Wenn Sie einen anderen Webbrowser als Mozilla Firefox verwenden, kann es zu Darstellungsfehlern kommen.

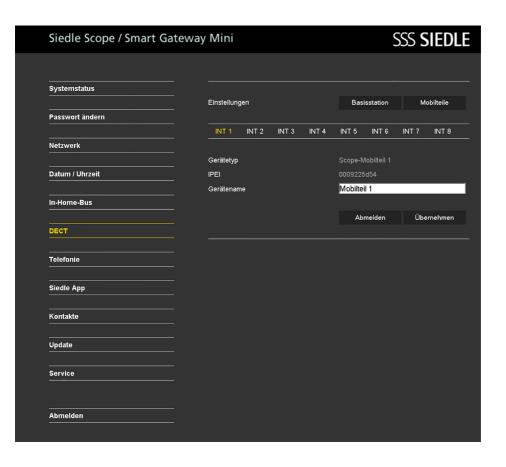
## Vorgehensweise:

- 1 Klicken Sie auf DECT >
- Mobilteile.
- **2** Das Menü **Mobilteile** wird angezeigt.
- **3 Klicken** Sie auf einen Teilnehmer (INT 1 INT 8).
- **4 Geben** Sie einen neuen **Namen** für das Mobilteil ein.
- 5 Klicken Sie auf Übernehmen.
- 6 Sollten mehrere angemeldete

Mobilteile vorhanden sein, wie-

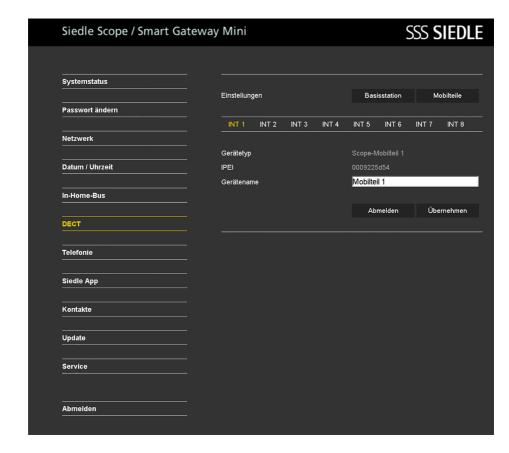
**derholen** Sie den Vorgang mit den anderen Mobilteilen.

**7** Sie haben den Namen des Mobilteils geändert.



#### Mobilteil abmelden

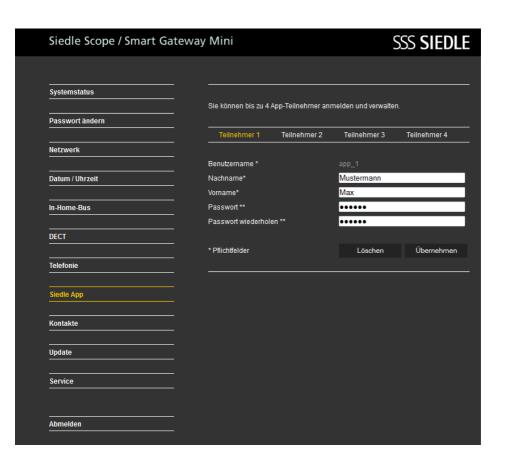
Alle Mobilteile, die an der Basisstation angemeldet wurden, müssen über die browserbasierte Bedien-Oberfläche der Basisstation abgemeldet werden, um nicht mehr als interne Teilnehmer angezeigt zu werden. Wird ein angemeldetes Mobilteil ausgeschaltet, defekt, oder aus dem Empfangsbereich der Basisstation/ DECT-Repeater entnommen, wird es weiterhin als interner Teilnehmer angezeigt, auch wenn es nicht mehr erreichbar ist.



#### App-Teilnehmer anlegen

- 1 Klicken Sie auf Siedle App.
- **2** Das Menü Siedle App wird angezeigt.
- **3 Klicken** Sie auf einen Teilnehmer (**Teilnehmer 1 Teilnehmer 4**).
- **4 Geben** Sie den **Nachnamen** des Teilnehmers ein.
- **5 Geben** Sie den **Vornamen** des Teilnehmers ein.
- **6 Geben** Sie ein **Passwort** ein (4–10 Zeichen).
- **7 Wiederholen** Sie die **Passwort-Eingabe**.

- 8 Klicken Sie auf Übernehmen.
- **9 Melden** Sie die App auf dem **Mobiltelefon** mit den Teilnehmer-Daten an.
- **10** Wenn Sie mehrere App-Teilnehmer anmelden wollen, wiederholen Sie den Vorgang für alle App-Teilnehmer.
- **11** Sie haben einen App-Teilnehmer angelegt.



## App-Teilnehmer löschen

### Vorgehensweise:

löschen.

- 1 Klicken Sie auf Siedle App.
- **2** Das Menü **Siedle App** wird angezeigt.
- 3 Klicken Sie auf einen Teilnehmer (Teilnehmer 1 – Teilnehmer 4).
  4 Klicken Sie auf Benutzer
- 5 Wenn Sie **mehrere** App-Teilnehmer abmelden wollen, **wiederholen** Sie den Vorgang für alle App-Teilnehmer.
- **6** Sie haben den App-Teilnehmer abgemeldet.

Verwenden Sie ein iPhone/iPad kurz- oder langfristig (Reparatur, Verkauf, Austausch) nicht mehr mit der Siedle App für Smart Gateway Mini, deinstallieren Sie die App von diesem Gerät. Übergeben Sie ein iPhone/iPad niemals mit einer betriebsfähigen App an fremde Personen!

Siedle Scope / Smart Gate		SSS <b>SIE</b>
Systemstatus		
	Sie können bis zu 4 App-Teilneh	nmer anmelden und verwalten.
Passwort ändern		
	Teilnehmer 1 Teilnehr	mer 2 Teilnehmer 3 Teilnehmer
Netzwerk		
<u> </u>	Benutzername * Nachname*	app_1
Datum / Uhrzeit	Vorname*	Mustermann Max
In-Home-Bus	Passwort **	•••••
iii-nonie-bus	Passwort wiederholen **	•••••
DECT		
	* Pflichtfelder	Löschen Überneh
Telefonie		
Siedle App		
Kontakte		
Update		
Service		

# **Basisstation/Smart Gateway Mini**

# Kontakte zwischen Mobilteilen kopieren

Das Kopieren von einem Kontakt/ Telefonbuch funktioniert nur zwischen angemeldeten Siedle-Scope-Mobilteilen und nicht mit Mobilteilen anderer Hersteller, da der GAP-Standard hierfür nicht ausreichend kompatibel ist.

- 1 Klicken Sie auf Kontakte > Verwalten > Kopieren.
- **2** Das Menü **Verwalten Kopieren** wird angezeigt.
- 3 Klicken Sie auf die quadratische Schaltfläche bei von Mobilteil (1–8) um das Quell-Mobilteil aus-
- zuwählen. 4 Klicken Sie auf die quadra-
- tischen Schaltflächen bei zu Mobilteil (1–8) um das/die Ziel-Mobilteil(e) auszuwählen.
- 5 Klicken Sie auf Übernehmen.
- 6 Sie haben alle Kontakte vom Quell-Mobilteil auf das/die Ziel-Mobilteil(e) kopiert.

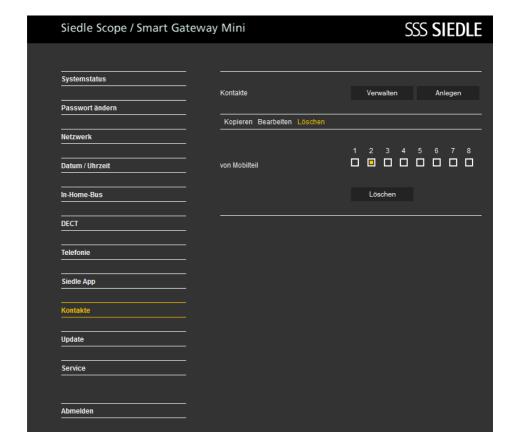
Siedle Scope / Smart Gate	eway Mini	SSS <b>SIE</b> D
Systemstatus	Kontakte	Verwalten Anlegen
Passwort ändern		
Netzwerk	Kopieren Bearbeiten Lösc	hen
Datum / Uhrzeit	von Mobilteil	1 2 3 4 5 6 7
In-Home-Bus	zu Mobilteil	0 0 0 0 0 0
DECT		Übernehmen
Telefonie		
Siedle App		
Kontakte		
Update		
Service		
Abmelden		

#### Kontakte vom Mobilteil löschen

Das Löschen von einem Kontakt/ Telefonbuch funktioniert nur mit angemeldeten Siedle-Scope-Mobilteilen und nicht mit Mobilteilen anderer Hersteller, da der GAP-Standard hierfür nicht ausreichend kompatibel ist.

- 1 Klicken Sie auf Kontakte > Verwalten > Löschen.
- **2** Das Menü **Verwalten Löschen** wird angezeigt.
- **3 Klicken** Sie auf einen Buchstaben (**A–Z**) um einen Kontakt zu **suchen** oder geben Sie einen Nachnamen bei Eintrag suchen ein.
- 4 Es werden alle Kontakte angezeigt, die mit der Auswahl/ihrer Eingabe übereinstimmen. 5 Klicken Sie auf den
- 5 Klicken Sie auf den gewünschten Kontakt.
- 6 Klicken Sie auf Löschen.

- 7 Sollten Sie **weitere** Kontakte löschen wollen, **wiederholen** Sie den Vorgang.
- **8** Sie haben den Kontakt im zentralen Telefonbuch und auf allen Mobilteile gelöscht.



# **Basisstation/Smart Gateway Mini**

#### Kontakt hinzufügen

Das Kopieren von einem Kontakt/ Telefonbuch funktioniert nur zwischen angemeldeten Siedle-Scope-Mobilteilen und nicht mit Mobilteilen anderer Hersteller, da der GAP-Standard hierfür nicht ausreichend kompatibel ist.

- 1 Klicken Sie auf Kontakte > Anlegen.
- **2** Das Menü **Anlegen** wird angezeigt.
- 3 Klicken Sie auf Neu.
- **4 Geben** Sie die **Kontaktdaten** (Namen, Telefonnummern) des Kontaktes ein.
- 5 Klicken Sie auf die quadratischen Schaltflächen bei Verfügbar auf Mobilteil, um den Kontakt auf nur ausgewählten Mobilteilen zu kopieren.
- 6 Klicken Sie auf Übernehmen.

- **7** Sollten Sie **weitere** Kontakte anlegen wollen, **wiederholen** Sie den Vorgang.
- **8** Sie haben den Kontakt im zentralen Telefonbuch angelegt und auf die ausgewählten Mobilteile kopiert.

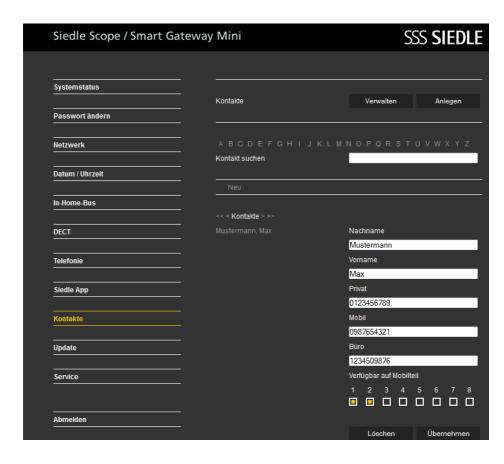


#### Kontakt suchen und bearbeiten

Wenn Sie einen anderen Webbrowser als Mozilla Firefox verwenden, kann es zu Darstellungsfehlern kommen.

- 1 Klicken Sie auf Kontakte > Anlegen.
- 2 Das Menü Kontakte Anlegen wird angezeigt.
- 3 Klicken Sie auf einen Buchstaben
- (A − Z) um einen Kontakt zu suchen oder geben Sie einen Nachnamen bei Eintrag suchen ein.
- **4** Es werden **alle Kontakte** angezeigt, die mit der Auswahl/ihrer Eingabe **übereinstimmen**.
- 5 Klicken Sie auf den gewünschten Kontakt.

- **6 Ändern** Sie die **Kontaktdaten** an der gewünschten Stelle.
- 7 Klicken Sie auf Übernehmen.
- **8** Sollten Sie **weitere** Kontakte bearbeiten wollen, **wiederholen** Sie den Vorgang.
- **9** Sie haben den Kontakt im zentralen Telefonbuch und auf allen Mobilteilen geändert.



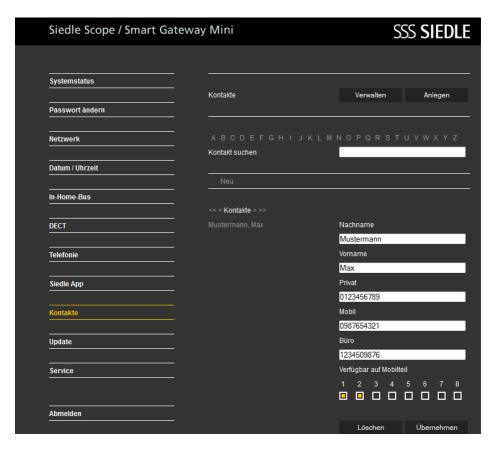
# **Basisstation/Smart Gateway Mini**

#### Kontakt suchen und löschen

Ein Kontakt kann nur vollständig, bei allen Mobilteilen, gelöscht werden. Wenn Sie einen anderen Webbrowser als Mozilla Firefox verwenden, kann es zu Darstellungsfehlern kommen.

- 1 Klicken Sie auf Kontakte > Verwalten > Löschen.
- **2** Das Menü **Verwalten Löschen** wird angezeigt.
- **3 Klicken** Sie auf einen Buchstaben (A–Z) um einen Kontakt zu **suchen** oder geben Sie einen Nachnamen bei Eintrag suchen ein.
- **4** Es werden **alle Kontakte** angezeigt, die mit der Auswahl/ihrer Eingabe **übereinstimmen**.
- **5 Klicken** Sie auf den **gewünschten Kontakt**.
- 6 Klicken Sie auf Löschen.

- **7** Sollten Sie **weitere** Kontakte löschen wollen, **wiederholen** Sie den Vorgang.
- **8** Sie haben den Kontakt im zentralen Telefonbuch und auf allen Mobilteile gelöscht.



## System aktualisieren

Die Systemaktualisierung ist nur möglich, wenn Sie die Basisstation/ Smart Gateway Mini an einen Router mit Internetverbindung angeschlossen haben. In diesem Fall bekommt die Basisstation/Smart Gateway Mini eine IP-Adresse vom Router zugeteilt, wenn die automatische Adressvergabe (DHCP) aktiv ist. Steht zur Inbetriebnahme keine Internetverbindung zur Verfügung, führen Sie eine Systemaktualisierung zu einem späteren Zeitpunkt durch.

- 1 Klicken Sie auf Update.
- 2 Das Menü Update wird angezeigt.
- 3 Klicken Sie auf Download. öffnet sich im Webbrowser.
- 4 Der Siedle-Downloadbereich
- 5 Veraleichen Sie die
- **Softwareversion** von der Basisstation und der im Siedle-Downloadbereich enthaltenen Software (z. B. Basisstation = 01.22.0.852w, Siedle-Downloadbereich = 01.22.1.890w).
- 6 Ist eine höhere Versionsnummer vorhanden, wählen Sie die neuere Softwareversion aus und speichern diese auf dem Computer. 7 Entpacken Sie die heruntergeladene komprimierte Software.

Systemstatus		
	Installierte Softwareversion 01.22.0	.852w
Passwort ändern	Neue Software suchen Download	
Netzwerk		
	Wählen Sie die Datei für das	
Datum / Uhrzeit	Softwareupdate aus.	Auswählen
		Update
In-Home-Bus		
DECT		
Telefonie		
Siedle App		
Kontakte		
Update		
Service		
Abmelden		

# Basisstation/Smart Gateway Mini konfigurieren

## 8 Klicken Sie auf Auswählen.

- **9** Es öffnet sich die Seite Datei hochladen im Webbrowser.
- 10 Wählen Sie die entpackte Softwareversion aus und bestätigen die Auswahl mit Öffnen.
- 11 Die Seite Datei hochladen wird geschlossen und der Name der ausgewählten Datei wird im Menü Update angezeigt.
- **12** Haben Sie eine falsche Datei ausgewählt, erscheint eine Fehlermeldung.
- **13** Wiederholen Sie den Vorgang erneut.

- **14 Klicken** Sie auf die **Schaltfläche Update** um die Systemaktualisierung zu starten.
- **15** Es erscheint eine Bestätigungsmeldung zum Update-Vorgang. **16 Befolgen** Sie die **Update-Hinweise**.
- Wenn das System **erfolgreich aktualisiert** wurde, erscheint eine **Bestätigungsmeldung**.
- Führen Sie einen Neustart mit der Basisstation durch: Unterbrechen Sie die Spannungsversorgung für ca. 5 Sekunden.

Das System der Basisstation ist nun aktualisiert.

		SSS <b>SIE</b> I
Systemstatus		
	Installierte Softwareversion 01.22.	0.852w
Passwort ändern	Neue Software suchen Download	
Netzwerk		
	Wählen Sie die Datei für das	
Datum / Uhrzeit	Softwareupdate aus.	Auswählen
	_	Update
In-Home-Bus		
DECT	 Update-Vorgang kann einige Minut	en dauern.
	Bitte Browser-Fenster geöffnet las	sen.
Telefonie	ACHTUNG: Basisstation und Mobil	teile dürfen währed des Updates nicht
	ausgeschaltet oder von der Spann	ungsversorgung getrennt werden!
Siedle App		
Kontakte		
Update		
Service		

## Mobilteile aktualisieren

#### Mobilteile aktualisieren

Ist im Systemupdate auch ein Update für das Siedle-Scope-Mobilteil enthalten, wird dies als Display-Symbol Verpasster Ruf angezeigt.

angezeigt.
Die Aktualisierung des Mobilteils wird über den Eintrag (z. B. SW-Update 01.22.1.890w) in der Rufliste Alle Rufe gestartet. Für die Aktualisierung benötigen Sie eine funktionsfähige Ladeschale und eine gute Funkverbindung zur Basisstation. Führen Sie keine Aktualisierung über einen DECT-Repeater durch. Die vollständige Aktualisierung mit Neustart des Mobilteils dauert ca. 10-15 Minuten

Es kann immer nur **1 Mobilteil** aktualisiert werden. **Mehrere** Mobilteile müssen **nacheinander** aktualisiert werden.

- 1 Mit der Navigieren-Taste rechts wählen Sie das Hauptmenü aus.
- 2 Das Hauptmenü wird angezeigt.
  2 Das Manü **Pufliston** ist ausge.
- **3** Das Menü **Ruflisten** ist ausgewählt.
- **4 Bestätigen** Sie mit dem **rechten Softkey (Auswählen)**.
- **5** Die Rufliste **Alle Rufe** ist ausgewählt.
- 6 Bestätigen Sie mit dem rechten Softkey (Auswählen).
- **7** Die Rufliste **Alle Rufe** wird angezeigt.
- **8 Wählen** Sie den **Eintrag** zum **Software-Update** aus (z. B. SW-Update 01.22.1.890w).
- 9 Bestätigen Sie die Eingabe mit der Annehmen-Taste (grünes Hörersymbol) oder mit der Bestätigen-Taste (Navigation).







## Mobilteile aktualisieren

10 Stellen Sie das Mobilteil in die Ladeschale und befolgen Sie die angezeigten Hinweise.

**11** Die **Übertragung** der Daten zum Mobilteil **startet erst**, wenn das Mobilteil in der Ladeschale steht.

12 Der Verlauf der Aktualisierung des Mobilteils, wird im Display mit einem Zahnrad-Symbol und dem Fortschritt des Downloads in Prozent angezeigt.

**13** Die **Aktualisierung** des Mobilteils **startet**.

14 Im Display werden verschiedene Hinweise angezeigt. Bitte beachten Sie diese!

15 Ist der **Download** der Software von der Basisstation in das Mobilteil **abgeschlossen**, erfolgt ein **Neustart des Mobilteils**.

16 Entfernen Sie das Mobilteil nicht aus der Ladeschale, bis der Neustart abgeschlossen ist und Sie den Startbildschirm sehen.

**17** Aktualisieren Sie **weitere** Mobilteile mit der **gleichen** Vorgehensweise.







## Siedle App für Smart Gateway Mini

## Allgemeines

Die Basisstation von Scope ist zugleich ein IP-Gateway. Ein LAN-Anschluss stellt die Verbindung in das IP-Netzwerk her. Im lokalen WLAN werden die Signale der Türkommunikation an die Siedle App für Smart Gateway Mini weitergeleitet.

Bevor Sie die Siedle App für Smart Gateway Mini im Türkommunikationssystem nutzen können, müssen die Programmierung (z. B. durch eine Elektro-Fachkraft) sowie die Inbetriebnahme der Basisstation S 851-... bzw. des Smart Gateway Mini SGM 650-... abgeschlossen sein.

Die Anmeldedaten für die App werden bei der Inbetriebnahme der Scope Basisstation bzw. des IP-Gateways festgelegt.

#### Sicherheitshinweise

Das Scope-Mobilteil ist – wie ein Hausschlüssel – sorgfältig und diebstahlsicher aufzubewahren, da sich damit auch von außen Ihre Haustüre öffnen lässt.

Tragen Sie Sorge dafür, dass es nicht in unbefugte Hände gelangt!

Die Siedle App für Smart Gateway Mini kann von jedem beliebigen Standort als Türöffner verwendet werden! Bewahren Sie Smartphones/ Tablets, auf denen die Siedle App aktiviert ist, diebstahlsicher auf. Schützen Sie diese Geräte mit einem Code/Kennwort vor unbefugter Verwendung. Verwenden Sie immer die aktuellsten Schutzmechanismen die auf Ihrem Mobiltelefon zur Verfügung stehen. Die App kann unter Umständen vorübergehend im WLAN nicht erreichbar sein. Sie empfängt dann keine Türrufe mehr, im ungünstigsten Fall für mehrere Minuten.

#### **Funktionen**

Die Siedle App für Smart Gateway Mini macht das iPhone oder iPad zur mobilen Erweiterung einer In-Home-Türsprechanlage von Siedle. Die App wurde speziell für die Anforderungen der Türkommunikation entwickelt. Ihre Funktionen entsprechen denen einer Siedle-Innenstation. Sie empfängt den Türruf, stellt ein Live-Videobild dar, baut eine Sprechverbindung auf und öffnet die Tür. Natürlich mit eingebauter Sicherheit und allem Komfort, etwa einem Bildspeicher. Das Videobild steht sofort zur Verfügung. Die Sprachgualität erfüllt die hohen Anforderungen von Siedle, und die Tür wird mit einem Fingertipp auf das gewohnte Schlüsselsymbol geöffnet.

Die Siedle App für Smart Gateway Mini ist die mobile Ergänzung einer Türsprechanlage und ersetzt kein Innengerät. Aus diesem Grund empfiehlt Siedle, neben der App immer auch eine kabelgebundene System-Innenstation einzuplanen.

Für den Betrieb dieser Siedle App ist Siedle Scope oder das Smart Gateway Mini in Verbindung mit dem Installationssystem In-Home-Bus erforderlich. Weitere Informationen finden Sie auf der Website.

#### Funktionen:

- Audio- und Video-Türkommunikation
- Tür öffnen, Licht schalten
- Sichere Türöffnerfunktion
- Freisprechfunktion
- Lautstärke während des Gesprächs einstellbar
- Mikrofonstummschaltung
- Unterschiedliche Ruftöne
- Manuelle Türanwahl
- Anzeige des Videobilds mit Bildausschnitt
- Video-Schwenk-Funktion des Bildausschnitts
- Automatische Bildspeicherfunktion
- Unterstützung Headsets
- Autologin
- Umschaltung Hoch- und Querformat für Video (iPhone)
- Umschaltung Hoch- und Querformat für gesamte App (iPad)

### Systemvoraussetzungen:

- Siedle Scope V1.24.1.955 (S 851-...)
- Smart Gateway Mini V1.24.1.955 (SGM 650-...)

\_

iPhone 5/5S/5C/6/6 Plus, iPad 2./3./4. Generation, iPad mini, iPad mini mit Retina Display, iPad Air

Kompatibilität: Erfordert iOS 8.0 oder neuer. Kompatibel mit iPhone und iPad.

## Verhalten bei Verbindungseinschränkungen

Aufgrund von Verbindungseinschränkungen der WLAN-Verbindung, kann es zu Funktionseinschränkungen/-ausfall der Siedle App für In-Home kommen. Verbindungseinschränkungen können bedingt sein durch:

- Schlechte Übertragungsgeschwindigkeit aufgrund Überschreitung der Reichweite oder bauliche Bedingungen in Gebäuden (Stahlbeton)
- Unterbrechungen der WLAN-Verbindung (Ausfall des WLAN-Routers)
- Störung der WLAN-Verbindung aufgrund von äußerlichen Einflüssen (z. B. Fehler bei anderen technischen Geräten)
- Technische Einschränkungen des WLAN-Routers

Bei Verbindungseinschränkungen erfolgt bei der Siedle-App für In-Home folgende Reaktion:

- Schlechte Übertragungsgeschwindigkeit: Datenintensive Funktionen werden nachrangig aktiviert (z. B. Türruf nur noch mit Audioverbindung)
- Unterbrechungen der WLAN-Verbindung: Nach ca. 5 Sekunden erfolgt eine Meldung dass keine Verbindung zur Basisstation besteht. Die App verbindet sich automatisch mit der Basisstation (Autologin), sobald wieder eine Verbindung zum Netzwerk besteht.

## App-Teilnehmer anmelden

Bevor Sie die Siedle App für Smart Gateway Mini an der Basisstation anmelden können, müssen Sie diese auf dem iPhone oder iPad installiert und mindestens einen App-Teilnehmer in der Basisstation angelegt haben. Aufgrund der unterschiedlichen Bildschirmformate unterscheidet sich die Darstellung der Menü-Oberflächen von iPhone. Für die Verwendung der Siedle App für Smart Gateway Mini benötigen Sie einen WLAN-Router mit eingeschaltetem WLAN. Bitte beachten Sie die Hinweise des Router-Herstellers für den sicheren Betrieb des WLANs (Höchster Verschlüsselungsstandard mit mindestens WPA2(AES / CCMP), unsichtbarer WLAN-Name/SSID, langes und sicheres Netzwerkpasswort). Sperren Sie, im Router, den Internetzugang für die Basisstation!

## Vorgehensweise:

- 1 Installieren Sie die Siedle App für Smart Gateway Mini auf dem entsprechende Gerät (iPhone bzw. iPad), falls noch nicht geschehen. 2 Verbinden Sie das iPhone/iPad
- 2 Verbinden Sie das iPhone/iPad mit dem WLAN des WLAN-Routers.3 Starten Sie die Siedle App für
- Smart Gateway Mini auf dem iPhone/iPad. Der Anmeldedialog (Login) wird angezeigt.
- 4 Geben Sie die Anmeldedaten ein, um die Siedle App für Smart Gateway Mini an der Basisstation anzumelden:

## 5 IP-Adresse des Gateways:

- IP-Adresse der Basisstation im Netzwerk (z. B. 192.168.1.20) – nicht die IP-Adresse für den Internetzugang im WLAN-Router.
- **6 Benutzername:** Nicht veränderbarer Benutzername für jeden App-Teilnehmer in der Basisstation (app\_1 bis app\_4).
- **7 Kennwort:** 10-stelliges Kennwort für einen angelegten App-Teilnehmer in der Basisstation.

## 8 Die Anmeldedaten

(Benutzername, Kennwort und IP-Adresse des Gateways) in der App, müssen mit den Eingaben zu den App-Teilnehmern in der Basisstation übereinstimmen, da ansonsten keine Verbindung zur Basisstation möglich ist.

9 Vergeben Sie für jedes iPhone/ iPad einen eigenen App-Teilnehmer mit unterschiedlichem Kennwort.
10 Geben Sie die Anmeldedaten

10 Geben Sie die Anmeldedater an keine fremden Personen weiter!

# **Automatische Bildspeicherung**



gespeichert.

Für die Videoübertragung ist eine WLAN-Verbindung mit ausreichender Übertragungsgeschwindigkeit zur Basisstation notwendig. Von jeder Person, die an der Video-Sprechanlage einen Türruf absetzt (klingelt), wird automatisch ein Bild

Jeder Türruf wird im Menü Türrufbilder in einer Türrufliste mit Datum und Uhrzeit dokumentiert. Jedem Türruf ist ein Bild zugeordnet, das im Menü Türrufbilder zu einem späteren Zeitpunkt angezeigt und für andere Zwecke weiterverwendet werden kann.

## Rechtliche Hinweise

Aufnahmen von Personen, die unwissentlich fotografiert wurden. dürfen nicht veröffentlicht oder auf öffentlich zugänglichen Bildspeichern abgelegt werden. Personen die unwissentlich fotografiert wurden, haben einen Löschungsanspruch auf der Grundlage des Rechts am eigenen Bild. Speichern Sie keine Bilder von fremden Personen auf sozialen Netzwerken oder versenden diese per Email an andere/öffentliche Personengruppen. Sie verletzten damit die Persönlichkeitsrechte dieser Personen Sollten gespeicherte Bilder für privat-/strafrechtliche oder polizeiliche Ermittlungen verwendet werden, klären Sie dies vorher

Der gesetzlich rechtmäßige Betrieb/ Installation dieses Gerätes und seiner gesamten Systembestandteile (Hardware und Software), liegen immer im Verantwortungsbereich des Betreibers und nicht im Verantwortungsbereich des Geräteherstellers

mit einem Rechtsanwalt oder der zuständigen Polizeidienststelle ab.

## Symbolerklärung

//	Anrufe annehmen
==	Gespräch beenden
	Freisprechen ein- und ausschalten
<b>%</b>	Mikrofonsperre aktivieren und deaktivieren
<del>-</del> 0	Tür öffnen
- <u>Д</u> -	Licht schalten
<b>/</b> -	Letzte Tür rufen
E-F	Tür rufen
	Türrufbilder anzeigen
	Bild exportieren
	Bild löschen
<b>\(\hat{O}\)</b>	Ruftöne Abmelden
i	Systemstatus

Anrufe annehmen

# App-Teilnehmer abmelden und löschen



## Vorgehensweise:

- **1 Öffnen** Sie die Siedle App für Smart Gateway Mini.
- 2 Öffnen Sie das Menü Einstellungen > Abmelden.
- **3** Es erscheint ein Bestätigungsdialog mit Sicherheitsabfrage.
- 4 Wenn Sie die App auf dem iPhone/iPad von der Basisstation abmelden möchten, bestätigen Sie mit Abmelden.
- **5** Sie haben die App erfolgreich abgemeldet.
- **6** Deinstallieren Sie die Siedle App für Smart Gateway Mini von dem iPhone/iPad.

Verwenden Sie ein iPhone/iPad kurzoder langfristig (Reparatur, Verkauf, Austausch) nicht mehr mit der Siedle App für Smart Gateway Mini, deinstallieren Sie die App von diesem Gerät. Übergeben Sie ein iPhone/iPad niemals mit einer betriebsfähigen App an fremde Personen!

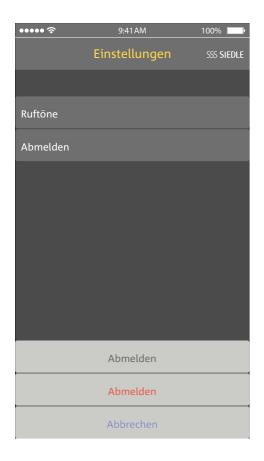
Löschen Sie den betroffenen AppTeilnehmer aus der Basisstation.

Damit stellen Sie sicher, dass der betroffene App-Teilnehmer keinen Zugriff mehr auf die Türsprechanlage hat.

#### In Notfällen:

- ziehen Sie das Netzwerkkabel aus dem LAN-Anschluss der Basisstation oder
- deaktivieren Sie das WLAN des WLAN-Routers
- blockieren Sie einen eventuell vorhandenen externen Zugang zum LAN-Netzwerk

Alle App-Teilnehmer, die an der Basisstation angemeldet wurden, müssen über die browserbasierte Bedien-Oberfläche der Basisstation gelöscht werden, um nicht mehr als interne Teilnehmer angezeigt zu werden. Wird ein iPhone/ iPad mit angemeldeter App ausgeschaltet, defekt, oder aus dem Empfangsbereich des WLAN-Routers entnommen, oder die App deinstalliert, wird der angelegte App-Teilnehmer weiterhin als interner Teilnehmer angezeigt, auch wenn dieser nicht mehr erreichbar ist.



## **Hotelmodus**

## Allgemeines

Im Hotelmodus können die Funktionen des Scope-Mobilteils auf den speziellen Bedarf bei wechselnden Gästen eingestellt werden.

Der Hotelmodus verhindert, dass die Geräte nach jedem Gästewechsel wieder in ihren Ausgangszustand gesetzt werden müssen.

Im Hotelmodus sind folgende Einschränkungen aktiviert:

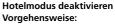
- Der Nutzer kann keine Einstellungen verändern.
- Der Nutzer kann Kurzwahlen nutzen, aber nicht festlegen.
- Der Nutzer kann die Lautstärke nicht ändern.
- Es werden keine Rufe in den Ruflisten abgespeichert.
- Der Nutzer kann keine Kontakte im Telefonbuch ablegen.

Folgende Funktionen sind im Hotelmodus weiterhin möglich:

- Der Nutzer kann Internrufe von und zu Mobilteilen an der gleichen Basisstation annehmen und ausführen.
- Der Nutzer kann Türrufe empfangen und die Türe öffnen.
- Der Nutzer erhält die Etagenrufe.
- Der Nutzer kann Gespräche zu Mobilteilen an der gleichen Basisstation weiterleiten.
- Der Nutzer kann Gespräche von und zum Amt entgegennehmen und absetzen.

## Hotelmodus aktivieren Vorgehensweise:

- **1** Nehmen Sie alle für die Hotelgäste notwendigen Einstellungen vor.
- **2** Geben Sie die für die Hotelgäste notwendigen Kontakte ein (beispielsweise Rezeption, Notruf).
- **3** Wechseln Sie zurück zum Startbildschirm.
- 4 Drücken Sie die Raute-Taste.
- **5** Geben Sie die Ziffernfolge 468356633 (H-O-T-E-L-M-O-D-E) ein.
- 6 Drücken Sie erneut die Raute-Taste7 Bestätigen Sie die Eingabe mit
- der **Bestätigen-Taste (Navigation)**. Eine **Bestätigung** wird angezeigt.



- 1 Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- 2 Drücken Sie die Raute-Taste.
- **3** Geben Sie die Ziffernfolge 468356633 (H-O-T-E-L-M-O-D-E) ein.
- **4** Drücken Sie erneut die Raute-Taste
- **5 Bestätigen** Sie die Eingabe mit der **Bestätigen-Taste** (Navigation).
- 6 Eine Bestätigung wird angezeigt.



























## **Demo-Modus**

#### **Allaemeines**

Im Demo-Modus wird Ihnen, mit beispielhaften Filmsequenzen, die Leistungsfähigkeit der Videobild-Übertragung von Siedle Scope demonstriert. Im Demo-Modus können keine anderen Funktionen aufgerufen werden. Das Mobilteil bleibt weiterhin für interne und externe Rufe erreichbar. Durch einen eingehenden Ruf wird der Demo-Modus automatisch beendet und das Mobilteil wechselt in den Betriebsmodus.

# Demo-Modus starten Vorgehensweise:

- 1 Wechseln Sie zum **Startbild-schirm**, wenn dieser nicht bereits angezeigt wird.
- 2 Drücken Sie die Raute-Taste.
- **3** Geben Sie die Ziffernfolge 3-3-6-6-8-4-3-3-6 (D-E-M-O-V-I-D-E-O) ein.
- **4** Drücken Sie erneut die Raute-Taste
- **5 Bestätigen** Sie die Eingabe mit der **Bestätigen-Taste (Navigation)**.
- **6** Nach ca. 1 Sekunde laufen die beispielhaften Filmsequenzen ab.























#### Demo-Modus beenden

Den Demo-Modus beenden Sie durch Eingabe einer Tastenfolge während der laufenden Filmseguenzen.

- **1** Drücken Sie zweimal die Raute-Taste.
- **2** Bestätigen Sie ihre Eingabe mit der Beenden-Taste (rotes Hörersymbol).
- **3** Nach ca. 1 Sekunde wird der Startbildschirm angezeigt.









# Entsorgung Vereinfachte EG-Konformitätserklärung

## Entsorgung

Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über staatlich dafür vorgesehene Stellen zu entsorgen. Auch Akkus gehören nicht in den Hausmüll.

Sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Wenn das Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.



## Hinweise:

- Bauen Sie den Akku vor der Entsorgung des Mobilteils aus.
- Eine direkte Berührung der Kontakte des Akkus mit anderen Metallgegenständen kann zu Bränden und Explosionen führen! Kleben Sie vor dem Entsorgen die Kontakte mit Klebestreifen oder sonstigem Isoliermaterial ab.
- Beachten Sie zur Entsorgung Ihrer Altgeräte und Akkus die örtlichen Abfallbeseitigungsbestimmungen, die Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, erfragen können.



## Vereinfachte EG-Konformitätserklärung

Der Hersteller: S. Siedle & Söhne Telefon- u. Telegrafenwerke OHG Adresse: Bregstraße 1

# D-78120 Furtwangen

erklärt, dass das Produkt: Type:

- S 851-0
- SZM 851-0
- SGM 851-0

die grundlegenden Anforderungen der nachstehenden EG – Richtlinien erfüllt:

- EMV-Richtlinie 2004 / 108 / EG
- Niederspannungsrichtlinie

# 2006/95/EG

- Funkanlagenrichtlinie 1999/5/EG und dass die folgenden harmonisierten Normen angewandt wurden:
- ETSI EN 301 489-1 V1.9.2
- ETSI EN 301 489-6 V1.3.1
- EN 55022:2010
- EN 55024:2010
- EN 60950-1:2006
- EN 301 406 V2.1.1

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

#### http://www.siedle.com

**Pfad:** Deutschland > Home > Service > Download > Handwerk und Großhandel > Zertifikate, Bescheinigungen, Leuchtendaten > Konformitaetserklaerungen > **S** 



#### Hinweise:

Dieses Gerät wird in verschiedenen Ländervarianten/Ländervarianten-Kombinationen produziert. Länderspezifische technische Anschlussbedingungen wurden beachtet. Jede Ländervariante/

Ländervarianten-Kombination ist ausschließlich für den Betrieb am analogen Telefonanschluss im Netz des/der bestimmten Landes/Länder vorgesehen.

# Index

Abmelden	97	Erste Schritte	16	Menüstruktur Bedienoberfläche 94
Achtung	13	Flashzeit einstellen	69	Mikrofonsperre aktivieren und
Akku-Sicherheit	13	Freisprechen ein- und aus-		deaktivieren 36
Allgemeine Hinweise	14	schalten	34	Mobilteil abmelden 26, 107
Anmeldemodus einschalten	63	Funktionen	119	Mobilteil an der Basisstation
Anmeldemodus einschalten –		Gespräch beenden	32, 92	(Smart Gateway Mini) anmelden 53
Mobilteil anmelden	105	Gespräch weiterleiten	41	Mobilteil an der Basisstation anmelden 21, 23
Anmelden als Administrator	95	Gesprächslautstärke einstellen	48	Mobilteil aufladen 18
Anmelden als Benutzer	98	Grundfunktionen	29	Mobilteil ein- und ausschalten 29
Anmelden mit einem bereits		Hauptmenü	44	Mobilteil einschalten 21
angemeldeten Mobilteil	24	Hinweise	125	Mobilteile aktualisieren 117
Anmelden über die browser- basierte Bedien-Oberfläche der		Hinweistöne: Signalton,		Mobilteile verwalten – Name
Basisstation	25	Tastentöne, Akkuwarnton	51	Mobilteil ändern 106
Anrufe annehmen	30	Hotelmodus	123	Name Mobilteil 52
Anzahl der Rufsignale festlegen	50	Inhalt ————————————————————————————————————	2	Netzwerkeinstellungen ändern 102
App-Teilnehmer abmelden und		Innengeräte anrufen	86	Neue Kurzwahl hinzufügen 56
löschen	122	Kontakt anrufen	77	Neuen Kontakt erstellen 79
App-Teilnehmer anlegen	108	Kontakt bearbeiten	84	Passwort ändern 101
App-Teilnehmer anmelden	120	Kontakt hinzufügen	112	Pflegehinweise 15
App-Teilnehmer löschen	109	Kontakt kopieren	81	PIN ändern 70, 104
Automatische Bildspeicherung	121	Kontakt löschen	80	Präfix - Amtskennziffer fest-
Basisstation/Smart Gateway		Kontakt mit Flüssigkeiten	15	legen 68
Mini	93	Kontakt suchen und bearbeiter	113	Präfix – Vorwahl (International) 67
Basisstation/Smart Gateway Mini in Betrieb nehmen	20	Kontakt suchen und löschen	114	Rechtliche Hinweise 15, 121
Bestätigen-/Navigieren-Tasten:		Kontakte vom Mobilteil löscher	n 111	Repeatermodus aktivieren 64
Funktionen im Gespräch	7, 35	Kontakte zwischen Mobilteilen	110	Rückfrage (Flash-Funktion) 38
Bildausschnitt festlegen	42	kopieren Kurzwahl	110  55	Ruflisten 45
Datum und Uhrzeit				Rufnummer wählen 32
einstellen 27	7, 103	Kurzwahl bearbeiten/ersetzen	59	Rufton einstellen 49
Demo-Modus	124	Kurzwahl lä albar	59	Ruftonlautstärke einstellen 50
Display – Helligkeit	54	Kurzwahl löschen	60	Schalten 88
Display-Navigation	6, 22	Lade- und Betriebszeiten	19	Schnellübersicht 4
Display-Symbole	8	Ladeschale für Scope Mobilteil	17	Schützen Sie Ihr Eigentum! 14
Eco-Modus ein- und aus-		Lautstärke einstellen	37	Scope-Mobilteil 5
schalten	62	Lieferumfang	16	Sicherheitshinweise 3, 93, 119
Einstellungen	46	Lieferumfang prüfen	17	Siedle App für
Einstellungen für verschiedene Rufarten anpassen	49	Makeln	40	Smart Gateway Mini 119
Elektrische Spannung	13	Medizinische Geräte/ Einrichtungen	13	Siedle Scope –
Entsorgung	125	Menü – Intercom	———— 85	Das Eine für alles 11 Softkey: Funktionen im
				Gespräch 7

Sprache einstellen	26
Symbolerklärung	121
System	61
System aktualisieren	115
Systeminformationen abfragen	74
Systemstatus	100
Systemübersicht	10
Tastensperre ein- und aus- schalten	29
Telefonbuch	75
Telefonbuch kopieren	83
Telefonbuch löschen	82
Telefonbuch-Optionen	78
Texte eingeben und bearbeiten	33
Töne/Signale	47
Tür anrufen	87
Türlautsprecher abschalten	92
Türmatik aktivieren	89
Türöffner auslösen	30, 91
Türöffner auslösen mit GAP- Endgeräten	31
Türrufbilder anzeigen	43
Türrufweiterleitung aktivieren	90
Vereinfachte EG-Konformitätserklärung	125
Verhalten bei Verbindungseinschränkungen	120
Videobild	42
Wahlpause einstellen	66
Werkseinstellung – Basisstation	n 72
Werkseinstellung – Mobilteil	71
Wichtige Einbauhinweise	13



Postfach 1155 78113 Furtwangen Bregstraße 1 78120 Furtwangen

Telefon +49 7723 63-0 Telefax +49 7723 63-300 www.siedle.de info@siedle.de

© 2014/03.17 Printed in Germany Best. Nr. 200044821-01 DE